ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ
Υπο ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ
ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ
ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ
21
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ρούσβελτ ('Ακαδημίας) 60 — Τηλ. 27.954 | ΕΒΔΟΜΑΔΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ | Περίοδος Β' — 'Αριθ. φύλλου 69 (163)

'Εν ὄψει τῆς σημερινῆς Συνελεύσεως

ΝΑ ΔΟΘΗ ΑΝΕΥ ΑΝΑΒΟΛΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
Η ΕΥΧΕΡΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΕΙΣΤΗΝ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ

Μία ἐνδιαφέρουσα ἐπιστολή του συναδέλφου κ. Δ. ΔΕΛΑΚΩΤΣΟΥ

Εὐχαρίστως δημοσιεύομεν ἀντὶ κυρίου ἄρθρου μίαν ἐπιστολὴν τοῦ συναδέλφου κ. Δελακώτσου, ἐξαιρετικῶς ἐπίκαιρον καὶ διαφωτιστικήν.

'Αγαπητὴ «Τραπεζιτικὴ»

'Αναγκάζομαι νὰ ἀπασχολήσω τὰς στήλας σου, διότι εἰς τὴν χάβραν τῆς 7ης Δεκεμβρίου, ἡ ὁποία συνῆλθε ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Συλλόγου, ἦτο ἀδύνατον νὰ ὁμιλήσῃ κανεὶς καὶ ἀκόμη ὀλιγώτερον νὰ ἀκουσθῇ, χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχῆ τοποθέτησιν διαφόρων θορυβοποιῶν ἐντὸς τῆς αἰθούσης.

Εἰς τὴν λογοδοσίαν 1948 τῆς Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου, τὴν δημοσιευθεῖσαν εἰς τὴν «Τραπεζιτικήν» τῆς 15)2 1949 ἐγένετο μνεία τῶν δικαιωμάτων τῶν συναδέλφων τῶν 'Υποκαταστημάτων. 'Η ἀποχωροῦσα τότε Δ. 'Επιτροπὴ ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«'Η συμμετοχή των εἰς τὴν ἀνάδειξιν τῶν ἀρχῶν τοῦ Συλλόγου καὶ τῶν λοιπῶν 'Οργανισμῶν τοῦ Προνωπικοῦ καὶ ὡς ἐκλογέων καὶ ὡς ἐκλεξίμων ἀποτελεῖ βαθυτάτην μας πίστιν, τῆς ὁποίας τὴν πραγματοποίησιν θὰ πρέπει νὰ ἐπιτύχῃ ἡ μέλλουσα Διοικητικὴ 'Επιτροπή».

'Επηκολούθησαν αἱ ἀρχαιρεσίαι τῆς 2)3)1949 κατὰ τὰς ὁποίας ἐπανεξελέγη ἡ αὐτὴ Διοικητικὴ 'Επιτροπή, ἥτις ὅμως, παρὰ τὴν «βαθυτάτην της πίστιν», οὐδὲν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἔπραξε, μὴ ἔχουσα πιθανῶς πρὸς τοῦτο συμφέρον.

'Η συνέλευσις τῶν «'Ολυμπίων», καθ' ἣν ἀπεδοκιμάσθη ἡ ἀπελθοῦσα Διοίκησις τοῦ Συλλόγου, ἠξίωσε τὴν παροχὴν ψήφου εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τῶν 'Υποκαταστημάτων.

'Η σημερινὴ Διοικ. 'Επιτροπὴ εἰς τὰς προεκλογικὰς δηλώσεις της διεκήρυξεν ὅτι «τὴν ἐνεργὸν εἰσδοχὴν τῶν συναδέλφων τῶν 'Υπ)μάτων, μὲ πλήρη τὰ τοῦ ἐκλογέως καὶ τοῦ ἐκλογίμου δικαιώματα, θέλει ἔχει ἐκ τῶν κυριωτέρων μελημάτων της».

'Εν τούτοις ἀπὸ τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 17.9.49, καθ' ἣν ἐξελέγη ἡ νέα Δ. 'Επιτροπή, συνεπληρώθη τρίμηνον χωρὶς νὰ σημειωθῇ πρόοδος πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην. Καὶ τοῦτο διότι ἡ νέα Διοίκησις τοῦ Συλλόγου ἐφιλοδόξησε νὰ ἀναθεωρήσῃ ὁλόκληρον τὸ καταστατικόν. 'Αλλὰ τοιαύτη ἀναθεώρησις ἀπαιτεῖ χρόνον, προϋποθέτει συζητήσεις καὶ ὑποβολὰς τροπολογιῶν, μὲ ἀποτέλεσμα μεγάλων καθυστερήσεων εἰς τὴν ἐνεργὸν συμμετοχὴν τῶν συναδέλφων τῆς ἐπαρχίας εἰς τὴν συνδικαλιστικὴν κίνησιν.

Διὰ τοῦτο ἐγκαίρως ἐζήτησα ἀπὸ τὴν Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου νὰ δεχθῶμεν ἐπὶ τοῦ παρόντος συμπλήρωσιν τοῦ καταστατικοῦ μας μὲ διατάξεις θεσπιζούσας τὴν παροχὴν ψήφου εἰς τοὺς συναδέλφους τῶν ἐπαρχιῶν, λαμβάνοντες προσωρινῶς ὡς ὑπόδειγμα τὸ καταστατικὸν τῶν συναδέλφων τῆς ΑΤΕ. Ὅταν εἰς τὰς ψηφοφορίας θὰ συμμετεῖχον καὶ οἱ συνάδελφοι τῶν ἐπαρχιῶν, τότε καὶ μόνον θὰ ἔπρεπε, κατὰ τὴν γνώμην μου, νὰ ἀναθεωρηθῇ ὁλόκληρον τὸ καταστατικόν, διὰ νὰ ἀκουσθῇ ἡ γνώμη καὶ τῆς ἐπαρχίας.

'Η Διοίκησις τοῦ Συλλόγου εἶχεν ἄλλην γνώμην καὶ ἐπροχώρησε εἰς τὴν ἀναθεώρησιν ὁλοκλήρου τοῦ Καταστατικοῦ, μοῦ ἔκαμε δὲ καὶ τὴν τιμὴν νὰ μὲ ὀνομάσῃ μέλος τῆς ἁρμοδίας 'Επιτροπῆς. 'Η 'Επιτροπὴ αὕτη ὑπέβαλε τὴν 23)11 1949 πρὸς τὴν Διοίκησιν τοῦ Συλλόγου τὴν Ἔκθεσίν της ἐπὶ τοῦ δημοσιευθέντος σχεδίου καταστατικοῦ, ἐν τῇ ὁποίᾳ πλὴν τῶν τροπολογιῶν ἃς διετύπωσε, συνέστα καὶ πάλιν ἀναβολὴν τῆς γενικῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Καταστατικοῦ:

«'Η παροχὴ τοῦ δικαιώματος ψήφου εἰς τοὺς ἐπαρχιώτας συναδέλφους ἐπείγει, ἔγραφεν ἡ ἔκθεσις, λόγῳ τῶν ἐπικειμένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ προσεχοῦς 'Ιανουαρίου. Διὰ τοῦτο ἀντὶ γενικῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Καταστατικοῦ, ἥτις προϋποθέτει ἱκανὴν πίστωσιν χρόνου πρὸς ὑποβολὴν τροπολογιῶν καὶ διεξαγωγὴν συζητήσεων, θὰ ἦτο προτιμωτέρα ἡ ἐπὶ τοῦ παρόντος προσθήκη ὡρισμένων διατάξεων εἰς τὸ ἐν ἰσχύϊ Καταστατικόν, δι' ὧν θὰ καθίστατο δυνατὴ ἡ εἰς τὰς προσεχεῖς ἀρχαιρεσίας συμμετοχὴ τῶν συναδέλφων τῶν ἐπαρχιῶν, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν γενικῆς ἀναθεωρήσεως εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον».

Τὴν σύστασίν μας ταύτην δὲν ἀπεδέχθη ἡ Διοίκησις τοῦ Συλλόγου, συνεκρότησε δὲ νέαν μεγάλην 'Επιτροπὴν ἀναθεωρήσεως τοῦ Καταστατικοῦ, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως αἱ διάφοροι ἀπόψεις ἐξετασθοῦν κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς 'Επιτροπῆς ταύτης, οὕτως ὥστε εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν νὰ εἶναι ἕτοιμον τὸ σχέδιον τοῦ νέου Καταστατικοῦ πρὸς ψήφισιν ἄνευ περαιτέρω συζητήσεων καὶ ἀναβολῶν.

'Ο σκοπὸς οὗτος δὲν ἐπετεύχθη, διότι ὡρισμένοι συνάδελφοι, ὡς οἱ κ. κ. Κώστης, Γιαννόπουλος καὶ Δρεπανόπουλος, κληθέντες ἐπανειλημμένως, οὐδεμίαν προθυμίαν ἔδειξαν νὰ συνεργασθοῦν. Κατόπιν τούτου αἱ συνεδριάσεις τῆς μεγάλης ταύτης 'Επιτροπῆς διεκόπησαν.

'Η γνώμη μου εἶναι πάντοτε ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ γενικὴ ἀναθεώρησις τοῦ καταστατικοῦ πρὶν ἢ δοθῇ δικαίωμα ψήφου εἰς τοὺς ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ συναδέλφους. 'Εξ ἄλλου ἡ σχετικὴ Γενικὴ Συνέλευσις συνεκλήθη κατόπιν αἰτήσεων τῶν συναδέλφων τούτων, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν δικαίωμα ψήφου καὶ ὄχι γενικὴν ἀναθεώρησιν τοῦ Καταστατικοῦ.

Αὐτὰ θὰ ἔλεγα εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 7ης Δεκεμβρίου, ἂν ἡ Συνέλευσις αὕτη δὲν ἦτο χάβρα. Εὐτυχῶς ἡ Διοίκησις τοῦ Συλλόγου ἀντελήφθη, ἔστω καὶ ἀργά, ὅτι ἡ ἀγανάκτησις τῶν συναδέλφων τῆς ἐπαρχίας θὰ ἦτο μεγάλη, ἂν συνεχίζετο ἡ ἀπεραντολογία καὶ ὑπέβαλεν εἰς τὴν κρίσιν τῶν συναδέλφων τροποποίησιν περιοριζομένην εἰς τὴν παροχὴν δικαιώματος ψήφου εἰς τὰ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις μέλη τοῦ Συλλόγου. 'Η ἀντίδρασις, ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη κατὰ τῆς προτάσεως ταύτης ἐκ μέρους ὡρισμένων κύκλων εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 7ης Δεκεμβρίου ἦτο πρωτοφανὴς εἰς ὀξύτητα, καὶ εἶχεν ἀπροκάλυπτον σκοπὸν τὴν κωλυσιεργίαν. Πράγματι, ἡ ὑπόμνησις τῆς προσφυγῆς μὴ ὀνομασθέντος μέλους τοῦ Συλλόγου κατὰ τῆς νομιμότητος τῆς συνελεύσεως τῶν «'Ολυμπίων», αἱ αἰχμαὶ κατὰ τῶν συναδέλφων τῶν ἐπαρχιῶν, οἱ ὁποῖοι ἔλαβον μέρος εἰς τὴν συνέλευσιν ταύτην, ἡ καταπληκτικὴ ἀντίρρησις ὅτι οἱ συνάδελφοι τῶν ἐπαρχιῶν δὲν δύνανται νὰ ἔχουν ἐλευθέραν γνώμην καὶ ἀδικαιολόγητοι τινὲς ἐνστάσεις, ὡς καὶ ἡ τοποθέτησις εἰς κατάλληλα σημεῖα τῆς αἰθούσης γνωστῶν θορυβοποιῶν, δημιουργοῦντων ὀχλαγωγίαν, εἶναι ὄχι ἐνδείξεις, ἀλλὰ ἀποδείξεις τῶν προθέσεων τῶν κύκλων τούτων, ἀποτελούντων «παράταξιν», ὡς ἐδηλώθη εἰς τὴν συνέλευσιν.

Παρακαλῶ λοιπὸν καὶ πάλιν τὴν Διοίκησιν τοῦ Συλλόγου νὰ δώσῃ ἄνευ ἀναβολῆς εἰς τὰ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις μέλη τοῦ Σωματείου τὴν εὐχέρειαν συμμετοχῆς εἰς τὴν ἐνεργὸν συνδικαλιστικὴν ζωήν, δεχομένη πᾶσαν τροπολογίαν ἐξασφαλίζουσαν τὸ ἀδιάβλητον τῆς ψηφοφορίας εἰς τὰς ἐπαρχίας. Παρακαλῶ ἐπίσης νὰ ἐρωτηθοῦν τηλεγραφικῶς τὰ 'Υποκαταστήματα, ἐπὶ ζητήματος ἐπὶ τοῦ ὁποίου κατ' ἐξοχὴν δύνανται ταῦτα νὰ ἔχουν γνώμην: Τί ζητοῦν τὰ 'Υποκαταστήματα: Ψῆφον ἢ ἀπεραντολογίαν;

Μὲ ἀγάπην
Δ. ΔΕΛΑΚΩΤΣΟΣ
'Αθῆναι
15 Δεκεμβρίου 1949

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης ἡ ὁποία συγκαλεῖται σήμερον ἔχει ἰδιάζουσαν σημασίαν καὶ πρέπει νὰ προκαλέσῃ τὴν προσοχὴν ὅλων τῶν Συναδέλφων λόγῳ τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ. Πράγματι ἡ τροποποίησις τοῦ Καταστατικοῦ διὰ τὴν συμμετοχὴν τῶν Συναδέλφων εἰς τὴν συνδικαλιστικήν μας ζωὴν ἀποτελεῖ ἐπιβεβλημένον καθῆκον καὶ ὑποχρέωσιν ἡ ὁποία πρέπει νὰ μεταβληθῇ εἰς πραγματικότητα διότι δὲν ἀρκεῖ νὰ λέγωμεν ὅτι εἴμεθα δῆθεν κεκηρυγμένοι ὑπὲρ ἀποκτήσεως ἴσων δικαιωμάτων τῶν Συναδέλφων τῶν 'Υποκαταστημάτων χωρὶς νὰ προβαίνωμεν καὶ εἰς ἐνεργείας διὰ τῶν ὁποίων ἐμπράκτως νὰ ἀποδείξωμεν τὴν καλήν μας διάθεσιν. Καθίσταται λοιπὸν προφανὲς ὅτι πολλὰ ζητήματα θὰ κριθοῦν κατὰ τὴν σημερινὴν Συνέλευσιν διότι ἡ θεωρητικὴ ἐξέτασις τοῦ θέματος ἐξηντλήθη καὶ δὲν ἀπομένει παρὰ ἡ ὁμόθυμος ψῆφος τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ὥστε οἱ Συνάδελφοί μας τῶν ἐπαρχιῶν νὰ δύνανται καὶ αὐτοὶ νὰ ἔχουν φωνὴν καὶ νὰ διατυπώνουν τὴν γνώμην των ἐπὶ τῶν ζωτικῶν προβλημάτων ποὺ μᾶς ἀπασχολοῦν. Τὸ ἀντίθετον θὰ ἀπετέλει προδοσίαν πάσης ἰδέας συνδικαλισμοῦ καὶ πρᾶξιν καθαρῶς ἀντισυναδελφικήν.

Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΩΝ

Καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ καλὸν εἶναι νὰ λεχθῇ ὅτι μετὰ βαθείας χαρᾶς καὶ συγκινήσεως οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Κέντρου θὰ ὑποδεχθοῦν τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς τὰ 'Επαρχιακὰ 'Υποκαταστήματα Συναδέλφους, οἱ ὁποῖοι ἐδήλωσαν τὴν ἐπιθυμίαν των νὰ παραστοῦν αὐτοπροσώπως εἰς τὴν Ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν τροποποιήσεως τοῦ Καταστατικοῦ. Πρόκειται περὶ καθαρῶς Συνδικαλιστικοῦ δικαιώματος ἀπορρέον τος ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ καὶ οὐδεμία εἶναι δυνατὸν ὁποθενδήποτε νὰ διατυπωθῇ ἀντίρρησις διὰ τὴν παρουσίαν τῶν κ. κ. Συναδέλφων. Μὲ χαρὰν λοιπὸν θὰ τοὺς δεχθῶμεν καὶ μὲ προσοχὴν θὰ ἀκούσωμεν τὰς γνώμας των, φροντίζοντες νὰ ἀποδείξωμεν ὅτι ἐκτιμῶμεν πλήρως τὴν πρὸς τὸ καθῆκον προσήλωσίν των καὶ τὴν ἀφοσίωσίν των εἰς τὰ ἰδεώδη διὰ τὰ ὁποῖα ἀγωνίζεται σκληρῶς ὁ Σύλλογός μας.

Διὰ νὰ μὴ παραποιεῖται ἡ ἀλήθεια

ΣΥΝΤΡΙΠΤΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΑΣΥΣΤΑΤΟΥΣ ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΥΣ

'Ο κ. Ι. ΜΠΟΝΑΤΣΟΣ πρὸς τὴν «Τραπεζιτικήν»

'Ο Πρόεδρος τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 7ης Δεκεμβρίου κ. Ι. Μπονάτσος ἀπέστειλε πρὸς τὴν «Τραπεζιτικὴν» τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολὴν τὴν ὁποίαν εὐχαρίστως δημοσιεύομεν:

Πρὸς τὴν ἐφημερίδα «Τραπεζιτικὴν» ἐνταῦθα.

«Κύριε Διευθυντά,

Εἰς τὴν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 16 τρέχοντος κυκλοφορήσασαν ἀνακοίνωσιν καὶ ὑπογραφομένην ὑπὸ πέντε ἐκλεκτῶν συναδέλφων ἀναμιγνύεται τὸ ὄνομά μου κατὰ τόπον τὸ ὀλιγώτερον ἄστοχον, διότι. 1) Δὲν ἦτο ἀποτέλεσμα συσκέψεως μετὰ ἄλλων μελῶν τῆς Διοικητικῆς 'Επιτροπῆς τοῦ Συλλόγου, ὡς ἀναφέρεται ἐν τῇ ἀνακοινώσει, ἡ διατύπωσις τῶν πρακτικῶν τῆς Συνελεύσεως, δεδομένου ὅτι δὲν ἐπρόκειτο κὰν περὶ συσκέψεως ἀλλὰ διευκρινήσεως ὡρισμένων σημείων τῆς Συνελεύσεως ἥτις διεξαχθεῖσα, ἰδίᾳ περὶ τὸ τέλος, ὡς διεξήχθη ἐνεφάνιζε ὡρισμένα κενὰ εἰς τὴν διατύπωσιν τῶν πρακτικῶν. 'Η διατύπωσις τῶν πρακτικῶν ἐφαίνετο συμφώνως μὲ τὰς ἐπισήμους στενογραφημένας σημειώσεις τῶν γραμματέων καὶ ἀποδίδουσιν ἀκριβῶς τὰ ἐν αὐτῇ λαβόντα χώραν ὡς καὶ τὰς γενομένας συζητήσεις καὶ ὁμιλίας. Δὲν ἐμεσολάβησεν οὐδεμία ἄλλη σκέψις, πολλῷ μᾶλλον «ἐπιδίωξις» καὶ λυποῦμαι διότι συνάδελφοι γνωρίζοντες τὸν χαρακτῆρα μου καὶ τὰς ἀρχάς μου διατυπώνουν τοιαύτας ἀσυστάτους κατηγορίας. Τὸ ἐπίμαχον θέμα ἐὰν ἡ συνέλευσις ἔδωσεν ἐντολὴν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν νὰ συζητήσῃ τὰ ἄρθρα 9, 12, καὶ 14 ἢ ὅλα τὰ ἄρθρα τοῦ Καταστατικοῦ δὲν διηυκρινίσθη διὰ συγκεκριμένης ἀποφάσε

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ὑπ' ἀριθ. 17

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 10 τοῦ Καταστατικοῦ καλοῦμεν τὰ μέλη εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν διὰ τὴν 21ην Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 5.30' μ.μ. εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν Συναλλαγῶν τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος μὲ θέμα:

«Τροποποίησις τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Συλλόγου τῶν 'Υπαλλήλων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος».

Λόγῳ τοῦ σοβαρότητος τοῦ θέματος, παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Συνάδελφοι ὅπως προσέλθωσιν ἅπαντες εἰς τὴν Γενικὴν ταύτην Συνέλευσιν.

ΕΝΑ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Ἡ τραγικὴ ἀπορία

Τοῦ κ. Π. ΠΑΠΑΔΟΥΚΑ

«Νὰ ζῇ κανείς, ἢ νὰ μὴ ζῇ;
Ἰδοὺ ἡ ἀπορία!»

εἶπε ὁ Ἀμλέτος, σὲ μιὰ κρίσιμη ὥρα τῆς ζωῆς του, καθὼς τουλάχιστον μᾶς λέει ὁ Σαίξπηρ. Μποροῦμε νὰ εἴμαστε βέβαιοι ὅτι, ὅταν ὁ Ἀμλέτος ἐξέφραζε τὴν τραγικὴ καὶ ἀναπάντητη αὐτὴ ἀπορία, δὲν πλησίαζε πρωτοχρονιά. Γιατὶ ἀλλοιῶς τὸ ἐρώτημά του θὰ ἦταν διαφορετικό:

«Τί δῶρα νὰ διαλέξω;
Ἰδοὺ ἡ ἀπορία!»

Εἶναι τὸ φοβερὸ ἐρωτηματικὸ ποὺ βλέπω στὰ πρόσωπα ὅλων τῶν ἀνδρῶν, καθὼς προσεγγίζει ἡ εὐτυχὴς ἡμέρα ποὺ ὅλοι θὰ πρέπει ν' ἀποδείξουμε ὑλικῶς τὰ αἰσθήματά μας, πρὸς ὅσους μᾶς συνδέουν κάποιοι δεσμοί..

Ὑπάρχει ἀπὸ παλαιοτάτων χρόνων, αὐτὴ ἡ ὀλεθρία συνήθεια τῶν δώρων, ἀπὸ τὴν ὁποίαν κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ ξεφύγῃ, χωρὶς νὰ φιλοδωρηθῇ μὲ τὸν εὐγενῆ τίτλο τοῦ ὄνου. Θὰ συμμορφωθῇ, θέλει δὲν θέλει. Στὸ κάτω—κάτω τῆς γραφῆς εἶναι καὶ μιὰ ψυχικὴ εὐχαρίστησις ὄχι μόνον γιὰ τὸν λαμβάνοντα, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸν δίδοντα. Τὸ πρόβλημα δὲ ἔχει δύο ὄψεις: Πρῶτον τὴν οἰκονομική. Αὐτὴ κατὰ κάποιον τρόπον διευθετεῖται. Μένει ὅμως ἡ σοβαρώτερη: Ἡ ἐκλογή. Κι' ἐδῶ ἀκριβῶς προβάλλει τὸ ἀμλέτειον ἐρώτημα! «Τί δῶρα νὰ διαλέξω;».

Γιατὶ καὶ τὸ δῶρον εἶναι πρόβλημα τριμερές. Διότι πρέπει νὰ ἐκπληρώνῃ τρεῖς προορισμοὺς συγχρόνως: 1ον) Νὰ ἔρχεται στὰ μέτρα τῆς τσέπης μας. 2ον) Νὰ ἱκανοποιῇ τὸ πρόσωπο πρὸς τὸ ὁποῖον θὰ ἐπιδοθῇ. καὶ 3ον) τὸ πρόσωπον αὐτὸ νὰ μὴν ἔχῃ ἄλλο παρόμοιο.

Καὶ ὅσοι μὲν τυγχάνουν παντρεμένοι, μποροῦν νὰ ρυθμίσουν τὸ πρᾶγμα μὲ τὴ γυναίκα τους, ὅταν πρόκειται γι' αὐτήν. Σ' αὐτό, ἐξ ἄλλου, φροντίζει νὰ μᾶς διευκολύνῃ ἡ ἴδια, γιατί, πολὺν καιρὸ πρὶν ἔρθῃ ἡ πρωτοχρονιά, μᾶς ἔχει καθορίσει σαφῶς τὶς βλέψεις της.

Ἀλλὰ οἱ μὴ παντρεμένοι, ἀλλὰ ἁπλῶς ἐρωτευμένοι; Τί νὰ τῆς πάρουν; Νὰ καταφύγουν στὴν πρόχειρη λύσι τῆς πουντριέρας; Ἡ ἐκείνη τους θὰ ἔχῃ ἄλλες ἕξη, τουλάχιστον. Μιὰ ὄμορφη τσάντα; Κοινοτυπία. Ἕνα μπιζοῦ; Τὸ μὲν ἀληθινὸ στοιχίζει ποσὸν ἀντιστρόφως ἀνάλογον μὲ τὴν τσέπη τοῦ δωρητοῦ — μιλοῦμε γιὰ τὸν κοινὸ ἄνθρωπο πάντα — τὰ δὲ ψεύτικα δὲν κάνουν ἐντύπωσι. Ἕνα φόρεμα; Μπορεῖ νὰ παρεξηγήσῃ τὴν πεζὴ αὐτὴ χειρονομία ἡ ἐκείνη καὶ νὰ σκεφθῇ: «Τί διάβολο, φαντάστηκε πὼς δὲν ἔχω νὰ ντυθῶ;» Ἕνα ρολογάκι τοῦ χεριοῦ; ὁπωσδήποτε θὰ ἔχῃ. Δὲν ἔχω ἰδεῖ ὡς τώρα γυναικεῖο χέρι χωρὶς ρολόϊ. Ἢ μήπως ἕνα ἀξεσσουὰρ τῆς τουαλέττας; Μὰ εἶναι δυνατὸν νὰ μὴν ἔχῃ ἕνα ἀνσάμπλ τόσο ἀπαραίτητο, ποὺ μπορεῖ συγχρόνως νὰ εἶναι καὶ καλύτερο ἀπὸ κεῖνο ποὺ θ' ἀποφασίσῃ ὁ σύγχρονος Ἀμλέτος νὰ τῆς πάρῃ;

Καὶ βλέπω, λοιπόν, ἕνα σωρὸ κυρίους νὰ περιφέρωνται ἀφηρημένοι στοὺς δρόμους, νὰ χαζεύουν ἐντατικῶς στὶς βιτρίνες, νὰ μπαίνουν στὰ μαγαζιὰ καὶ νὰ ἐξετάζουν λεπτομερῶς τὰ εἴδη ποὺ ἐκτίθενται καὶ νὰ φεύγουν ἀπὸ παντοῦ σκεπτικοί, ἀμφιρρέποντες καὶ ἀναποφάσιστοι.

Μερικοί, γιὰ νὰ βγοῦν ἀπὸ τὸ δρᾶμα τῆς ἀμφιβολίας, συνηθίζουν νὰ ρωτοῦν τὴν ἀγαπημένη τους:

— Τί δῶρο θέλεις νὰ σοῦ κάνω, ἀγάπη μου;

Ἐπικίνδυνη ἐρώτησι. Γιατὶ μπορεῖ αὐτὸ ποὺ θὰ σᾶς ζητηθῇ, νὰ ὑπερβαίνῃ τὴν δυναμικότητα ποὺ διαθέτετε. Καὶ εἶναι πολὺ σκληρὸ καὶ πολὺ ταπεινωτικό — γιὰ σᾶς βέβαια— ν' ἀπαντήσετε στενοχωρημένοι:

— Εἶναι πολὺ ἀκριβό, ἀγάπη μου.

Ἀλλὰ μπορεῖ ἡ ἐρώτησι νὰ ἐπιτείνῃ τὴν τραγικότητα τῆς ἀμφιβολίας:

—Ὅ,τι θέλεις. Σ' ἀφήνω στὴ διάθεσί σου καὶ στὸ γοῦστο σου!

Σπάνια φροντίζουν οἱ γυναῖκες νὰ μᾶς πληροφορήσουν γιὰ τὶς ἀπόψεις των. Πάντως, οἱ πιὸ ἔξυπνες εἶναι ἐκεῖνες ποὺ ἀποκρούουν κατηγορηματικῶς τὸ δῶρο:

— Τίποτα δὲν θέλω, χρυσέ μου. Γιὰ μένα, τὸ καλύτερο δῶρο εἶναι ἡ ἀγάπη σου!

Αὐτὲς συνήθως τὶς παντρευόμαστε.

ΠΑΝ. ΠΑΠΑΔΟΥΚΑΣ

ὡς της. Κρίσεις καὶ γνῶμαι καὶ ὑποδείξεις διετυπώθησαν ἀπὸ πολλὰς πλευρὰς ἀλλὰ νομίζω ὅτι τὰ πρακτικὰ δὲν διατυποῦνται μὲ ἀλληλοσυγκρουομένας ὑποδείξεις ἀλλὰ μὲ τὴν ἀναγραφὴν συγκεκριμμένων γεγονότων. Γεγονὸς δὲ συγκεκριμμένον (ἀπόφασις, ψηφοφορία κτλ.) δι' οὗ νὰ ἐξουσιοδοτεῖτο ἡ ἐπιτροπὴ ὅπως συζητήσῃ τὰ ὅλα ἄρθρα τοῦ Καταστατικοῦ ἢ ὡρισμένα ἐξ αὐτῶν δὲν ἔλαβε χώραν. Θὰ παρεκάλουν οἱονδήποτε συνάδελφον ἔχοντα ἀντίθετον ἄποψιν νὰ μοὶ ἀναφέρῃ εἰς ποῖον σημεῖον τῆς θορυβώδους συνελεύσεως ἐλήφθη ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

2) Οὐδεὶς μοὶ ἐτόνισεν, ὡς ἐν τῇ ἀνακοινώσει ἀναφέρεται, ὅτι ἡ διατύπωσις τῶν πρακτικῶν δὲν εἶνε ἔργον τῆς Διοικ. Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου, ἀλλὰ τοῦ προέδρου τῆς Συνελεύσεως, διότι αὐτὸ τοὐλάχιστον μοὶ ἦτο γνωστὸν ὡς ἓν τῶν κυρίων δικαιωμάτων ἀλλὰ καὶ ὑποχρεώσεων τοῦ προέδρου τῆς Συνελεύσεως.

3) Δὲν ἔπεσα θῦμα οὐδεμιᾶς ἐπιδιώξεως διότι οὔτε ἐπιδίωξις ὑπῆρχε ἀλλὰ καὶ ἂν ὑπῆρχε δὲν ἤμην ἐγὼ ἐκεῖνος ὅστις θὰ ἔπιπτε θῦμα αὐτῆς.

4) Διαψεύδω κατηγορηματικῶς ὅτι ἀνεγνώρισα οἱονδήποτε σφάλμα. Παρακαλῶ νὰ μοὶ γνωσθῇ εἰς ποῖον ἔκαμα τοιαύτην δήλωσιν. Δὲν δύναμαι νὰ ἐξηγήσω πῶς προῆλθεν ἡ ἐντύπωσις ἡ περίεργος εἰς τοὺς συζητήσαντας μετ' ἐμοῦ ὅτι προέβην εἰς ἀναγνώρισιν σφάλματός μου τοῦ ὁποίου δὲν εἶχα κἂν ἀντιληφθῇ τὴν ὕπαρξιν.

Ἐξακολουθῶ νὰ πιστεύω ὅτι ἡ Συνέλευσις δὲν ἔλαβε συγκεκριμένην ἀπόφασιν ἐὰν ἡ ἐπιτροπὴ θὰ συνεζήτει τὸ ὅλον Καταστατικὸν ἢ τὰ τρία αὐτοῦ ἄρθρα.

Διετυπώθησαν κρίσεις καὶ γνῶμαι καὶ ὑποδείξεις ἀλλά, ἐπαναλαμβάνω, παρακαλῶ οἱονδήποτε συνάδελφον νὰ μοὶ γνωρίσῃ εἰς ποῖον σημεῖον τῆς θορυβώδους ἂν μὴ χαώδους, συνελεύσεως ἐλήφθη συγκεκριμμένη ἀπόφασις καὶ δὲν κατεχωρήθη εἰς τὰ πρακτικά. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν χαρὰν τῶν ὑπογραφόντων τὴν ἀνακοίνωσιν συναδέλφων, τὴν προελθοῦσαν ἐκ τῆς φανταστικῆς ὁμολογίας μου, λυποῦμαι διότι, δηλῶν κατηγορηματικῶς ὅτι εἰς οὐδένα καὶ οὐδεμίαν ὁμολογίαν προέβην, οὔτε ὑπῆρχε ἄλλως τε λόγος πρὸς τοῦτο, στερῶ τούτους τῆς παραδόξου καὶ περιέργου ταύτης χαρᾶς.

Μετὰ πλείστης τιμῆς
Ι. ΜΠΟΝΑΤΣΟΣ
Ἀθῆναι 19)12)49»

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

Τοῦ καθηγητοῦ κ. ΤΑΚΗ Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

(Ὁ γυναικεῖος ἀθλητισμὸς ἔχει τοὺς φίλους του καὶ τοὺς ἐχθρούς του. Οἱ πρῶτοι ὑποστηρίζουν ὅτι ὠφελεῖ οἱ δεύτεροι ὅτι ἀποστρεεῖ τὴ χάρι καὶ τὸ θέλγητρο τῆς γυναίκας. Ἐπειδὴ ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἔχει βέβαια καινοτομήσει μὲ τὴν Ἕνωσι τῶν Φιλάθλων στὸ ζήτημα τῆς ἐπιδόσεως τῶν γυναικῶν ὑπαλλήλων στὴ σωματικὴ ἀγωγή, ἀλλὰ δὲν εἶνε καὶ ἱκανοποιημένη ἀπόλυτα ἀπὸ τὴ συμμετοχή τους θέλησε νὰ πληροφορηθῇ πῶς ἔχει ἀκριβῶς τὸ πρόβλημα. Ὁ συνεργάτης μας καθηγητὴς κ. Τ. Σακελλαρίου ἐπεφορτίσθηκε λοιπὸν νὰ ἐξετάσῃ σήμερα τὸ θέμα: «Ἡ ἐργαζομένη γυναίκα καὶ ὁ ἀθλητισμός).

Τὸ πρόβλημα τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς τῆς γυναίκας ἀπησχόλησε καὶ τοὺς ἀρχαίους Ἕλληνας. Ὁ Λυκοῦργος στὴ Σπάρτη ἐπέβαλε στὶς γυναῖκες σωματικὲς ἀσκήσεις παρόμοιες ἀσκήσεις σχεδὸν μὲ τοὺς ἄνδρες. Ὁ Πλάτων στὴν Πολιτεία του ὑπεστήριξε μὲ ζωηρότητα τὴ γυναικεία γυμναστικὴ καὶ ἀπέκρουσε τὴ σάτυρα τῶν ἐπικριτῶν γιὰ τὰ παράδοξα ἔθιμα τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς τῶν γυναικῶν. Ἡ πρώτη φεμινίστρια, ἡ πυθαγορεία Φίνης τοῦ Καλλικράτη διεκήρυξε πὼς ὅπως ὁ ἄνδρας ἔτσι καὶ ἡ γυναίκα πρέπει ν' ἀπολαμβάνῃ ὑγεία, δύναμι, εὐαισθησία καὶ ὠμορφιά. Ὁ ἰατρογυμνασιάρχης Ἄντυλλος, συνιστοῦσε ἰδιαιτέρως τὶς εὐεργετικὲς ἀσκήσεις γιὰ τὶς γυναῖκες καὶ ὁ Ὀρειβάσιος ἔδωσε κατάλληλες συμβουλὲς γιὰ τὴν γυμναστικὴ τῶν γυναικῶν.

***

Αἰῶνες πέρασαν ἀπὸ τότε καὶ τὸ πρόβλημα ἀπασχολεῖ ἀκόμη τὴν ἐπιστήμη. Γενικὸ ὅμως εἶνε τὸ συμπέρασμα πὼς ἡ γυναίκα ἂν καὶ διαφέρει ἀπὸ τὸν ἄνδρα καὶ στὴ βιολογικὴ λειτουργία καὶ στὴν ἀνατομικὴ κατασκευή, ἐν τούτοις δὲν ἠμπορεῖ νὰ ὑστερήσῃ στὴ σωματικὴ ἀγωγή της. Εἶνε βέβαια ἀπὸ τὸν ἄνδρα χαμηλότερη στὸ ὕψος καὶ ἐλαφρότερη στὸ βάρος, ἔχει ὅμως μυαλὸ τόσον βαρὺ σχετικὰ μὲ τὸ βάρος τοῦ σώματος ὅσον καὶ τὸ ἀνδρικὸ μυαλό. Ἔχει ἀκόμη μικρότερη μυϊκὴ ἀνάπτυξι, μικρότερη καρδιά, λιγώτερη πνευματικὴ ἱκανότητα, περισσότερο λίπος, ἀλλὰ μακρότερο κορμὸ καὶ μεγαλύτερη λεκάνη. Τὸ κέντρον τοῦ βάρους της εἶνε χαμηλότερο ἀπ' ἐκεῖνο τοῦ ἀνδρός, ἐπειδὴ ἔχει μικρότερα καὶ βαρύτερα πόδια.

***

Ἀκριβῶς λοιπὸν γιὰ τοὺς παραπάνω λόγους ἡ γυναίκα ἔχει ἀνάγκη νὰ ἐπιδοθῇ σὲ γενικὴ καὶ ἀργότερα σὲ εἰδικὴ σωματικὴ ἀγωγὴ ἀπ' τὴ νεαρή της ἡλικία. Ἰσχυρὲς, βίαιες καὶ ἀκατάλληλες λόγῳ τῆς κατασκευῆς τῆς γυναίκας ἀσκήσεις καὶ ἀθλήματα, ὅπως τὰ ἅλματα, τριπλοῦν καὶ ἐπὶ κοντῷ, ἡ ἱππασία, ἡ πάλη καὶ ἡ πυγμαχία, ἡ ἄρσις βαρῶν καὶ ἴσως ἡ κωπηλασία καὶ ἡ ποδηλασία δὲν συνιστῶνται καὶ ἀπὸ πολλὲς ἰατρικὲς αὐθεντίες ὁπόλυτα ἀπαγορεύονται.

Τὰ παιγνίδια, ὁ χορός, τὸ κολύμπι, ἡ γυμναστικὴ (ἡ ἀνόργανη, ἡ ἐνόργανη καὶ ἡ ρυθμική), οἱ ἀθλοπαιδιὲς (μπάσκετ, βόλλεϋ, τέννις κ.λ.π.) καὶ ὁ ἐλαφρὸς ἀθλητισμὸς πρέπει νὰ δίνωνται μὲ μέτρο, μὲ σύστημα στὰ μικρὰ χρόνια καὶ ὅσο προχωρεῖ ἡ ἡλικία τόσον θὰ αὐξάνῃ καὶ τὸ ποιὸν τῆς ἀθλήσεως.

Ὑπάρχουν ἀθλήματα πολὺ κατάλληλα γιὰ τὴ γυναίκα, ὅπως λ.χ. τὸ κολύμπι, ποὺ ἡ γυναίκα μπορεῖ ὄχι μονάχα νὰ ἐπιδοθῇ σὲ ὁποιαδήποτε ἡλικία, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐπιτύχῃ ἀξιόλογα ἀπατελέσματα. Μὴ λησμονᾶμε πὼς πρώτη ἡ Ἀμερικανίδα Γερτρούδη Ἔντερλε πέρασε κολυμπώντας μὲ κρόουλ τὴ Μάγχη σὲ χρόνο πολὺ καλύτερο ἀπὸ τὸν ἀνδρικό.

Ἀλλ' εἶνε μονάχα τὸ κολύμπι ὅπου ἡ γυναίκα μπορεῖ νὰ δημιουργήσῃ; Ξεχνᾶμε πὼς στὴ ρυθμικὴ γυμναστικὴ ἡ γυναίκα χάρις στὴν εὐκαμψία της καὶ στὴν μεγαλύτερη εὐσυγκινητικότητά της ἐπιτυγχάνει ἀληθινὰ θαύματα ἐκφράσεως καὶ καλαισθησίας;

***

Ἐὰν λοιπὸν γιὰ τὴ γυναίκα γενικὰ εἶνε ἀπαραίτητη ἡ γενικὴ σωματικὴ ἀγωγὴ πόσον περισσότερον εἶνε γιὰ τὴν ἐργαζόμενη γυναίκα! Σὲ μιὰ ὑπάλληλο μάλιστα εἶνε κοινωνική, προσωπικὴ καὶ οἰκογενειακὴ ἀνάγκη! Καθισμένη ἡ γυναίκα στὴν καρέκλα τοῦ γραφείου ὧρες ὁλόκληρες ἀναγκαστικὰ θὰ παχύνῃ περισσότερο ἀπ' τὶς ἀναλογίες ποὺ πρέπει νὰ ἔχῃ σύμφωνα μὲ τὸ ἀνάστημά της. Περιττὰ λίπη κάνουν πάντα τὴν ἐμφάνισί τους ἐκεῖ ποὺ δὲν περιμένει οὔτε ἐπιθυμεῖ κανεὶς, ὅπως στὴ λεκάνη καὶ στὴ κοιλιά. Τὸ συνεχὲς σκύψιφο προδιαθέτει γιὰ ἕνα ἀντιαισθητικὸ καμπούριασμο. Καὶ ὁ κλειστὸς χῶρος ὅσο καὶ νὰ ἀερίζεται δὲν εἶνε πάντα ἰδεώδης γιὰ μιὰ ἀπόλυτα ὑγιεινὴ ἀναπνοή.

Δὲν εἶνε ἀνάγκη οὔτε εἶνε ἀπαραίτητο νὰ γίνῃ ἡ ὑπάλληλος καὶ ἀθλήτρια. Ἡ Ἕνωσις τῶν Φιλάθλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δὲν ὑποχρεώνει κανέναν νὰ τὴν ἀντιπροσωπεύσῃ σὲ ἀγῶνες. Μπορεῖ ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι, ὅπως καλὰ ξεύρετε, νὰ εἶνε μέλη καὶ οἱ ἐπίλεκτοι καὶ ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἀθλοῦνται. Ἐπιβάλλεται ὅμως ὅλοι νὰ γυμνάζωνται κάπου, σ' ἁπλὸ ἄθλημα, σ' ἕνα παιγνίδι, μὲ ἕνα σύστημα γυμναστικῆς. Ἔτσι ὄχι μονάχα θὰ φιάξουν ὡραῖο σῶμα, θὰ ξεμουδιάσουν ἀπ' τὴν καθιστικὴ ζωὴ τοῦ γραφείου, θὰ αἰσθάνωνται τὸν ἑαυτόν των ὑγιέστερο καὶ θὰ μποροῦν καλύτερα ν' ἀνθίστανται σὲ τυχὸν ἀρρώστειες, ἀλλὰ καὶ ὅταν ἔλθῃ ὁ καιρὸς νὰ παντρευτοῦν τότε θὰ καταλάβουν πόσον τὶς ὠφέλησε ἡ ἐπίδοσίς τους στὴν ἐλαφρὰ ἔστω γυμναστική. Γυναικολόγοι περίφημοι ἔκαναν τὴν παρατήρησι πὼς ἡ γυμνασμένη γυναίκα μπορεῖ πάντα εὐκολώτερα νὰ φέρνῃ στὸν κόσμο καὶ ὑγιέστερα παιδιὰ ἀπὸ μιὰν ἀγύμναστη.

Εἴτε λοιπὸν γιὰ κοινωνικοὺς λόγους, εἴτε γιὰ τὴ σωματική της ὠμορφιά, τὴ σιλουέττα, εἴτε γιὰ λόγους ὑγείας ἡ γυναίκα καὶ πρὸ παντὸς ἡ ὑπάλληλος πρέπει νὰ γυμνάζεται καὶ ὅταν μπορῇ νὰ ἀθλῆται. Ἐὰν φοβᾶται πὼς ἡ ἐπίδοσίς της στὸν ἀθλητισμὸ θὰ τὴν ἀποξενώσῃ ἀπὸ τὶς γυναικεῖες χάριτές της, ὅπως μερικοὶ ἐχθροὶ τοῦ ἀθλητισμοῦ ὑποστηρίζουν, ὑπάρχουν εὐτυχῶς ἀσκήσεις καὶ ἀθλήματα ποὺ μπορεῖ ὅταν σ' αὐτὰ ἐπιδοθῇ ὄχι νὰ στερηθῇ ἀλλὰ ν' ἀναπτύξῃ τὰ θέλγητρά της.

ΤΑΚΗΣ Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΕΜΙΣΤΑΣ ΜΑΣ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΩΝ

Ἡ Ὁμὰς Ὑποκαταστήματος Ἀθηνῶν

Εἰς τὴν συνέχειαν τῶν ψυχαγωγικῶν ἐκδηλώσεων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης χάριν τῶν τραυματιῶν μας ποὺ νοσηλεύονται εἰς τὸ Κέντρον Ἀποκαταστάσεως Τραυματιῶν 449 (Βίλλα Καζούλη, Κηφισσιά), ἔγινε τὸ παρελθὸν Σάββατον μία ὡραία ἑορτὴ μὲ τὴν φροντίδα καὶ ἐπιμέλειαν τῆς ὁμάδος ψυχαγωγίας τοῦ ὑποκαταστήματος Ἀθηνῶν (Μητροπόλεως).

Πράγματι ἡ ὁμὰς ἔδωσεν ἕνα ἐξαιρετικὸ πρόγραμμα τὸ ὁποῖον διήρκεσεν ἐπὶ δύο ὧρες καὶ τὸ ὁποῖον ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν βαθείας ψυχαγωγικῆς ἱκανοποιήσεως τῶν γενναίων πολεμιστῶν μας. Ἡ ὡραία συναρμολόγησις καὶ ἡ καλὴ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος ἐχειροκροτήθη ζωηρῶς ἀπὸ τοὺς τραυματίας. Τὸ πρόγραμμα περιελάμβανε καντάδες, τραγούδια, μουσική, σκέτς, μιμήσεις, ἀνέκδοτα, χοροὺς Ἑλληνικοὺς καὶ Εὐρωπαϊκούς, ἐδόθη δὲ μέσα εἰς μίαν ἀτμόσφαιραν ψυχικῆς ἐπαφῆς τραυματιῶν καὶ συναδέλφων.

Τὴν ὡραίαν καὶ τόσον ἐπιτυχῆ αὐτὴν συγκέντρωσιν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ἡ Κα Γ. Πεσμαζόγλου, τοῦ Διοικητοῦ, ὁ Διευθυντὴς καὶ ἡ Κα Κοζώνη, ὁ Ὑποδιευθυντὴς τοῦ ὑποκαταστήματος Μητροπόλεως καὶ ἡ Κα Λογοθέτη, ὁ ὑποδιευθυντὴς καὶ ἡ Κα Παπαβασιλείου, ὁ προσωπάρχης τοῦ ὑποκαταστήματος κ. Κόκκινος, ἄλλαι κυρίαι καὶ πολλοὶ συνάδελφοι.

Ἡ ὁμὰς ψυχαγωγίας ἀπετελέσθη ἀπὸ τὰς Δίδας Ἀγγελοπούλου, Αὐγερινοῦ, Δάμη, Κρίκου, Λιάρη, Μελισσινοῦ, Μηναιοπούλου, Μιχαλακάκου, Νεράτζη, Παδελοπούλου, Τζίνη, Τσιούνη, καὶ τοὺς Κους Κέλλην, Κουϊρίνην, Κουκουζέλην, Κλίτσην, Μάμαλην, Μιχαλακάκον, Μόσχον, Πολίτην, Σπυρόπουλον, Συγγρόν, Τσούνην, Χατζηπαντελῆν, Χατζάκον καὶ Μαστραντώνην. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω μετέσχον εἰς τὴν συγκέντρωσιν καὶ ὅλαι αἱ συνάδελφοι τοῦ Ὑποκαταστήματος αἱ ὁποῖαι ἐχόρευσαν μὲ τοὺς τραυματίας μας Ἑλληνικοὺς καὶ Εὐρωπαϊκοὺς χορούς.

Οἱ τραυματίαι μας, μετὰ τὸ τέλος τῆς ἑορτῆς ἐξέφρασαν τὰς θερμάς των εὐχαριστίας πρὸς τὴν Καν Πεσμαζόγλου καὶ τὰ συγχαρητήρια των μετὰ τῆς εὐγνωμοσύνης των πρὸς τὴν ὁμάδα ψυχαγωγίας τοῦ ὑποκαταστήματος Ἀθηνῶν διὰ τὴν ὡραία βραδυὰ ποὺ τοὺς προσέφεραν.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΟΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ὁ Σύλλογος Ὑπαλλήλων Τραπέζης Ἑλλάδος δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου συγχαίρει τοὺς ὑπαλλήλους διὰ τὴν ἐπιδειχθεῖσαν πειθαρχίαν εἰς τὴν πρόσκλησίν του περὶ καθόδου εἰς τὴν τελευταίαν 48ωρον ἀπεργίαν τῶν Τραπεζιτικῶν, ἡ ὁποία ἔσχεν ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ, ὁ Σύλλογος ἐπαναλαμβάνει ὅτι, μετὰ τὰς προηγηθείσας προειδοποιήσεις, θὰ παράσχῃ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ὀλίγον χρόνον εἰσέτι, ἵνα λάβῃ αὕτη τὴν εὐκαιρίαν καὶ μελετήσῃ προσεκτικώτερον τὰ αἰτήματα τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ δώσῃ τὰς δεούσας λύσεις. Προειδοποιήσαμεν, συνεχίζει ἡ ἀνακοίνωσις, καὶ ἀπεδείξαμεν ὅτι εἴμεθα ἀποφασισμένοι νὰ διεξαγάγωμεν τὸν σκληρότερον ἀγῶνα διὰ τὸν σεβασμὸν τῶν δικαιωμάτων μας τῶν ἀναγνωρισθέντων ὑπὸ τῶν ἐργοδοτῶν μας καὶ τῆς Κυβερνήσεως. Εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἐναπόκειται νὰ ἐπιδείξῃ τὸν ὀφειλόμενον σεβασμὸν πρὸς τοὺς κειμένους νόμους ἵνα ἀποφευχθῇ ἐκ τῆς κηρύξεως ἀγῶνος μας διαρκείας, ἀναστάτωσις εἰς τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας μας.

ΔΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΤΙ ΘΑ ΨΗΦΙΣΕΤΕ

ΠΟΙΑΙ ΑΙ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΑΙ ΒΑΣΙΚΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΑΡΘΡΑ 9, 12, 14 ΤΟΥ ΙΣΧΥΟΝΤΟΣ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

ΠΛΗΡΗΣ Η ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΙΣ ΤΟΥ ΑΔΙΑΒΛΗΤΟΥ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Παραθέτομεν κατωτέρω πρὸς διαφώτισιν τῶν κ. κ. Συναδέλφων τὰ ἄρθρα 9, 12 καὶ 14 τοῦ ἰσχύοντος Καταστατικοῦ ὡς καὶ τὰ κείμενα τῶν προτεινομένων τροποποιήσεων τῶν ἐν λόγῳ τριῶν ἄρθρων, αἵτινες ἀνεγνώσθησαν εἰς τὴν τελευταίαν Γενικὴν Συνέλευσιν ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτῆς κ. Μπονάτσου.

Τὸ ἄρθρον 9 τοῦ ἰσχύοντος Καταστατικοῦ ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κατ' ἔτος καὶ ἐντὸς τοῦ Β΄ 10ημέρου τοῦ Ἰανουαρίου γίνεται ἡ Τακτικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν καθ' ἣν τίθεται ὑπὸ τὴν κρίσιν καὶ τὸν ἔλεγχον τῶν μελῶν:

1) Ὁ ἀπολογισμὸς τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν λήξασαν χρῆσιν καὶ ὁ προϋπολογισμὸς τῆς ἑπομένης.

2) Ἡ ἔκθεσις τῶν ἐλεγκτῶν τῆς διαχειρίσεως τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς.

3) Πᾶν ἄλλο θέμα ὑποβληθησόμενον ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Συνελεύσεως.

Πρὸς τοῦτο δέον τὰ ὑποβληθησόμενα θέματα νὰ ὑποβληθῶσιν ὑπὸ τύπον ἀναφορᾶς πρὸς ταύτην πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς τεταγμένης διὰ τὴν Συνέλευσιν, ὑπογεγραμμένης ὑπὸ 1)20 τοὐλάχιστον τῶν τακτικῶν μελῶν.

Ὁ ἀπολογισμὸς τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς καὶ ἡ ἔκθεσις τῶν ἐλεγκτῶν ἐκτυπούμενα τίθενται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μελῶν 6 ἡμέρας πρὸ τῆς Συνελεύσεως.

Ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐνεργοῦνται κατ' ἔτος αἱ ἐκλογαὶ τοῦ Τακτικοῦ Προέδρου τῶν Συνελεύσεων, τῶν Συμβούλων καὶ δύο ἐλεγκτῶν.

Ἡ προτεινομένη τροποποίησις τοῦ ἐν λόγῳ ἄρθρου 9 ἔχει ὡς ἑξῆς:

(Διαγράφεται ἡ τελευταία παράγραφος καὶ προστίθεται ἑτέρα ὡς κάτωθι:)

«Κατὰ τὴν τακτικὴν ταύτην Γενικὴν Συνέλευσιν ἐκλέγεται ἡ Κεντρικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ πέντε τακτικῶν μελῶν καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν ἥτις θὰ διεξάγῃ τὰς ἀρχαιρεσίας.

Αἱ ἀρχαιρεσίαι ἀφορῶσαι τὴν ἐκλογὴν τοῦ Προέδρου Συνελεύσεων, Συμβούλων, Ἐπιμελητῶν καὶ δύο Ἐλεγκτῶν, προκηρύσσονται ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς. Ἐπιτροπῆς τὸ βραδύτερον ἐντὸς δύο ἡμερῶν ἀπὸ τῆς Γενικῆς ταύτης Συνελεύσεως, ἐνεργοῦνται δὲ ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς προκηρύξεώς των.

Τὸ ἄρθρον 12 τοῦ ἰσχύοντος Καταστατικοῦ ἔχει ὡς ἑξῆς:

Δικαίωμα ψήφου ἔχουσι πάντα τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Καταστήματα ὑπηρετοῦντα καὶ εἰς τὰς πόλεις ταύτας εὑρισκόμενα τακτικὰ μέλη καὶ ὅσα παρίστανται αὐτοπροσώπως ἐκ τῶν εἰς τὰ λοιπὰ Καταστήματα ὑπηρετούντων τακτικῶν μελῶν. Ψηφίζουσι δὲ μόνον ἐφόσον αὐτοπροσώπως παρίστανται εἰς τὴν Συνέλευσιν.

Ἡ Συνέλευσις θεωρεῖται εὑρισκομένη ἐν ἀπαρτίᾳ, ὅταν παρίσταται εἰς αὐτήν, ὁ ὑπὸ τοῦ Νόμου ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν ἐχόντων ψῆφον μελῶν.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας ἡ Συνέλευσις συγκροτεῖται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ περὶ Σωματείων Νόμου, ὁπότε θεωρεῖται ἐν ἀπαρτίᾳ, ὁσαδήποτε καὶ ἂν παρίστανται μέλη (1).

Τὸ ἄρθρον τοῦτο κατὰ τὸ προτεινόμενον σχέδιον ἀντικαθίσταται ἐξ ὁλοκλήρου ὡς κάτωθι:

«Δικαίωμα ψήφου ἔχουσι πάντα τὰ εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα τῆς Τραπέζης, εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ, Περιχώροις καὶ Ἐπαρχίαις Ὑπ)ματα αὐτῆς ὑπηρετοῦντα τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου, ψηφίζουσι δὲ μόνον ἐφόσον εὑρίσκονται αὐτοπροσώπως εἰς τοὺς τόπους ἔνθα λαμβάνει χώραν ἡ ψηφοφορία.

Προκειμένου περὶ θεμάτων ἀφορόντων: 1) ἀρχαιρεσίας, 2) ἔκφρασιν ἐμπιστοσύνης, 3) τροποποίησιν Καταστατικοῦ καὶ 4) διάλυσιν τοῦ Συλλόγου, τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου τὰ ὑπηρετοῦντα εἰς τὰ ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις Καταστήματα τῆς Τραπέζης ψηφίζουσιν εἰς τὸν τόπον τῆς παραμονῆς των ἔνθα ἑδρεύει Ὑποκατάστημα.

Ἡ Συνέλευσις θεωρεῖται εὑρισκομένη ἐν ἀπαρτίᾳ ὅταν παρίσταται εἰς αὐτὴν ὁ ὑπὸ τοῦ Νόμου ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν ἐχόντων δικαίωμα ψήφου μελῶν.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας συγκαλοῦνται νέαι ἐπαναληπτικαὶ Συνελεύσεις καθ' ἃ ὁ Νόμος ὁρίζει.

Προκειμένου περὶ θεμάτων μὴ ἀφορώντων: 1) ἀρχαιρεσίας, 2) ἔκφρασιν ἐμπιστοσύνης, 3) τροποποίησιν Καταστατικοῦ καὶ 4) διάλυσιν τοῦ Συλλόγου, ἀπαρτία λογίζεται ἐπὶ τῆς δυνάμεως τῶν τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ καὶ Περιχώροις καταστήματα τῆς Τραπέζης.

Τὸ ἄρθρον 14 τοῦ ἰσχύοντος Καταστατικοῦ ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Αἱ ἐκλογαὶ ἐνεργοῦνται διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας διὰ ψηφοδελτίων ἐγκεκλεισμένων ἐντὸς φακέλλων ριπτομένων ἐντὸς ἐσφραγισμένης ψηφοδόχου. Φάκελλος περιέχων πλείονα τοῦ ἑνὸς ψηφοδέλτια δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν.

Ἡ ὥρα τῆς ἐνάρξεως τῆς ψηφοφορίας ὁρίζεται ἐν τῇ ἀναγγελίᾳ τῆς συγκλήσεως πρὸς ἐνέργειαν ἐκλογῶν. Ἡ ψηφοφορία διαρκεῖ ἐπὶ τρίωρον, μεθ' ὃ γίνεται ἡ διαλογὴ καὶ ἐκφωνοῦνται τὰ ἀποτελέσματα ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Συνελεύσεως, ὅστις μετὰ τῶν γραμματέων ἐφορεύει ἐπὶ τῆς διεξαγωγῆς τῆς ἐκλογῆς.

Ἡ ἐκλογὴ θεωρεῖται ἔγκυρος ὅταν ὁ ἀριθμὸς τῶν ψηφισάντων εἶναι τοὐλάχιστον ὁ ἀπαιτούμενος πρὸς συγκρότησιν Συνελεύσεως. Ἄλλως ἡ ἐκλογὴ ἐπαναλαμβάνεται κατὰ τὸ ἑπόμενον Σάββατον ὁπότε ὁσοιδήποτε καὶ ἂν ψηφίσωσι ἡ ἐκλογὴ θεωρεῖται ἔγκυρος (2).

Κατὰ τὸ προτεινόμενον σχέδιον τὸ ἄρθρον τοῦτο ἀντικαθίσταται ἐξ ὁλοκλήρου ὡς ἑξῆς:

«1) Ἡ ψηφοφορία πρὸς διεξαγωγὴν ἀρχαιρεσιῶν ὡς καὶ πᾶσαι αἱ ψηφοφορίαι δι' ἃς ἀπαιτεῖται κατὰ τὸ ἄρθρον 12 ἡ ψῆφος καὶ τῶν ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου διεξάγονται ὡς κατωτέρω καθορίζεται διὰ ψηφοδελτίων ἐγκλειομένων ἐντὸς φακέλλων οἵτινες δέον νὰ σφραγίζωνται.

Τὰ ψηφοδέλτια ταῦτα προκειμένου μὲν περὶ ἀρχαιρεσιῶν περιέχουσι τὰ ὀνόματα τῶν ψηφιζομένων ὑποψηφίων, προκειμένου δὲ περὶ ψήφου ἐμπιστοσύνης ἀφορώσης εἰς ἐρώτημα τιθέμενον ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ ψηφοφόρου, τὴν λέξιν ΝΑΙ ἢ ΟΧΙ.

2) Ἡ ψηφοφορία διεξάγεται κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τόσον εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅσον καὶ εἰς τὰς ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων Ἐπαρχιακὰς πόλεις ἔνθα ἑδρεύουν Καταστήματα τῆς Τραπέζης.

3) Ὑποψήφιοι δύνανται νὰ εἶναι πάντα τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου. Τὰ ὀνόματα τῶν προβληθέντων ὑποψηφίων προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν ἢ τὰ ἐρωτήματα τίθενται μερίμνῃ τῆς Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου ὑπ' ὄψιν τῶν ἐχόντων δικαίωμα ψήφου μελῶν εὐθὺς ὡς καταστοῦν γνωσταὶ εἰς τὴν Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου αἱ προβληθεῖσαι ὑποψηφιότητες.

4) Οἱ ψηφοφόροι δικαιοῦνται νὰ διαγράφουν ἐλευθέρως ἓν ἢ πλείονα ὀνόματα ὑποψηφίων ἢ νὰ τὰ ἀντικαθιστοῦν διὰ τῶν ὀνομάτων ἄλλων τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

5) Ἡ ψηφοφορία διεξάγεται κατὰ τόπους ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν τοπικῶν ,Εφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν. Ἡ συγκρότησις τῶν εἰς τὰς ἐπαρχιακὰς πόλεις Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν ἐνεργεῖται ὡς ἀκολούθως:

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου διορίζει ἀντιπροσώπους αὐτῆς εἰς τὰ κατὰ τόπους Ἐπαρχιακὰ Ὑποκαταστήματα, οἵτινες ἐντολῇ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς συγκεντροῦσι τὰ τακτικὰ μέλη τὰ ὑπηρετοῦντα εἰς τὸ Ὑποκατάστημα ἅτινα προβαίνουν εἰς τὴν ἐκλογὴν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς περιλαμβανούσης τρία τακτικὰ μέλη καὶ δύο ἀναπληρωματικὰ ἢ καὶ ὀλιγώτερα ἐφόσον ἡ δύναμις τοῦ Ὑποκαταστήματος εἰς τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου δὲν συμπληροῖ τὸν ὡς ἄνω ἀριθμόν.

Αἱ τοπικαὶ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ δέον νὰ συγκροτηθῶσι τὸ βραδύτερον δύο ἡμέρας πρὸ τῆς διὰ τὴν ψηφοφορίαν καθορισθείσης τοιαύτης.

6) Οἱ ψηφοφόροι ὀφείλουν νὰ ψηφίζουν ὑποχρεωτικῶς ἑπτὰ Συμβούλους ἐργαζομένους εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων καὶ τέσσαρας εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Ὑποκαταστήματα. Πρὸς τοῦτο δέον νὰ ἀναγράφεται εἰς τὰ ψηφοδέλτια ὁ τόπος ἔνθα ὑπηρετεῖ ἕκαστος ὑποψήφιος. Οἱ Ἐπιμεληταὶ δέον νὰ προέρχωνται ἐκ τῶν τακτικῶν μελῶν τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων, λόγῳ τῆς φύσεως τῶν εἰς αὐτοὺς ἀνατιθεμένων καθηκόντων. Ψηφοδέλτιον μὴ περιέχον τοιαύτην σύνθεσιν θεωρεῖται ΑΚΥΡΟΝ.

7) Τὰ ψηφοδέλτια δέον νὰ εἶναι ἔντυπα ἢ δακτυλογραφημένα. Ἐπὶ τούτων γίνονται αἱ διαγραφαὶ καὶ ἀντικαταστάσεις διὰ μολυβδίδος ἢ μελάνης ἀπαγορευομένης τῆς χρησιμοποιήσεως ἄλλων ψηφοδελτίων.

8) Τὰ μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου, οἱ Ἐπιμεληταί, ὁ Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως καὶ οἱ Ἐλεγκταὶ ἀναγράφονται πάντες ἐπὶ ἑνὸς ψηφοδελτίου.

9) Οἱ ψηφοφόροι εἰσέρχονται εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς ψηφοφορίας ἕκαστος χωριστά, ὁ δὲ ἑπόμενος δικαιοῦται νὰ εἰσέλθῃ πρὸς ψηφοφορίαν μόνον ἀφοῦ ὁ προηγούμενος ρίψῃ τὸν φάκελλον εἰς τὴν ψηφοδόχον. Ἀπαγορεύεται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ψηφοφορίας ἡ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς ψηφοφορίας παραμονὴ οἱουδήποτε ἄλλου προσώπου πλὴν τῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ δύο τὸ πολὺ ψηφοφόρων.

10) Ἓν τῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ὁριζόμενον ὑπ' αὐτῆς, παραδίδει εἰς ἕκαστον εἰσερχόμενον ψηφοφόρον τὰ ψηφοδέλτια ὅλων τῶν ὑποψηφίων, προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν ἢ δύο ψηφοδέλτια (2), φέροντα τὸ ἓν τὴν λέξιν ΝΑΙ καὶ τὸ ἕτερον τὴν λέξιν ΟΧΙ προκειμένου περὶ ἐρωτημάτων, μεθ' ἑνὸς φακέλλου, ὁ δὲ ψηφοφόρος ὑποχρεοῦται νὰ παραλαμβάνῃ πάντα τὰ ψηφοδέλτια καὶ ἀποχωρῶν εἰς ἰδιαίτερον χῶρον ἐπὶ τούτου προοριζόμενον, ὥστε νὰ ἀσφαλίζεται τὸ ἀπόρρητον τῆς ψηφοφορίας, κλείει ἐν τῷ φακέλλῳ τὸ ψηφοδέλτιον τῆς προτιμήσεώς του. Ἀκολούθως ρίπτει τὸν φάκελλον ἰδιοχείρως καὶ ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐντὸς τῆς ψηφοδόχου, ὑποχρεούμενος νὰ ἀποχωρήσῃ τῆς αἰθούσης αὐθωρεί.

11) Ἡ ψηφοδόχος ἔνθα ψηφίζουν τὰ ἐν τῇ περιφερείᾳ Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων ἐργαζόμενα μέλη τοῦ Συλλόγου δέον νὰ εἶναι ἠσφαλισμένη ἐξ ὅλων τῶν πλευρῶν διὰ σιδηρῶν ἐλασμάτων καὶ κλείθρου τοῦ ὁποίου τὰς κλείδας κρατεῖ ὁ Πρόεδρος τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς. Περατουμένης τῆς ἐν Ἀθήναις ψηφοφορίας ὁ Πρόεδρος τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς σφραγίζει τὴν ψηφοδόχον δι' ἱσπανικοῦ κηροῦ, ἀσφαλίζων τὸ ἀπαραβίαστον αὐτῆς καὶ παραδίδει ταύτην εἰς τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς φύλαξιν μέχρις οὗ συγκεντρωθοῦν καὶ τὰ ψηφοδέλτια τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκ)ματων κατὰ τὰ κατωτέρω ὁριζόμενα.

12) Ματαιωθείσης δι' οἱονδήποτε λόγον τῆς ψηφοφορίας, αὕτη ἐνεργεῖται μετὰ ἑπτὰ (7) ἡμέρας ἀπὸ τῆς ματαιώσεώς της ὑπὸ τῶν αὐτῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν (Κεντρικῶν καὶ Τοπικῶν).

13) Ἅμα τῷ πέρατι τῆς ψηφοφορίας εἰς τὴν πόλιν ἔνθα ἑδρεύει ἕκαστον Ὑποκατάστημα, ἡ Τοπικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀνοίγει τὴν ψηφοδόχον, σφραγίζει καὶ μονογράφει τοὺς φακέλλους καὶ συντάσσει πρακτικὸν τῆς ψηφοφορίας, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἀναγράφει τὰ ὀνόματα τῶν ψηφισάντων. Τὸ πρακτικὸν τοῦτο μετὰ τῶν ἐσφραγισμένων φακέλλων τῶν ψηφοδελτίων θέτει ἐντὸς μεγάλου φακέλλου, τὸν ὁποῖον σφραγίζει δι' ἱσπανικοῦ κηροῦ, ὥστε νὰ ἀσφαλίζεται πλήρως τὸ ἀπαραβίαστον αὐτοῦ καὶ ἀποστέλλει ἀμελλητὶ διὰ συστημένης ἐπιστολῆς ὀνομαστὶ πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, Πόστ—Ρεστάντ, εἰς Ἀθήνας.

---

14) Τὴν 15ην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἐνεργείας τῆς ψηφοφορίας, ὁ Πρόεδρος τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν Ἀθήναις, συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, προσέρχεται εἰς τὸ Ταχυδρομεῖον καὶ παραλαμβάνει τοὺς ἐπ' ὀνόματι αὐτοῦ συστημένους φακέλλους τῶν ψηφοδελτίων, τοὺς ὁποίους καὶ μεταφέρει εἰς τὸν τόπον ἔνθα εὑρίσκεται ἡ ψηφοδόχος τῆς περιφερείας Ἀθηνῶν. Ἐκεῖ ἡ Κεντρικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐν συνεδριάσει ἀνοίγει τοὺς συγκεντρωθέντας φακέλλους τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων καὶ ἐλέγχει τοὺς φέροντας τὰ ψηφοδέλτια φακέλλους ἂν εἶναι σύμφωνοι πρὸς τὰ πρακτικὰ τῆς ψηφοφορίας. Ἀκολούθως ἀνοίγουσα τὴν ψηφοδόχον ρίπτει τούτους ἐντὸς αὐτῆς καὶ προβαίνει εἰς τὴν καταμέτρησιν τῶν ψήφων.

15) Περὶ τοῦ ἀποτελέσματος συντάσσεται λεπτομερὲς πρακτικὸν δι' οὗ προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν ἀνακηρύσσονται οἱ ἐπιτυχόντες, ὅπερ δημοσιεύεται ἀμέσως, διὰ τοιχοκολλήσεως εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν εὐρείας κυκλοφορίας ἀνακοινώσεως μεταξὺ τῶν μελῶν εἰς πάντα τὰ Καταστήματα τῆς Τραπέζης.

16) Πρακτικὰ καὶ φάκελλοι ψηφοφορίας λαμβανόμενοι μετὰ τὴν ἡμέραν ταύτην δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψει.

17) Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας θεωρεῖται ἔγκυρον ἐὰν ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ψηφοφορίαν τὸ ποσοστὸν τοῦ συνόλου τῶν τακτικῶν μελῶν, τὸ ἀπαιτούμενον διὰ τὴν κατὰ νόμον ἀπαρτίαν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο πιστοποιεῖται διὰ μόνης τῆς ἀριθμήσεως τῶν ἐσφραγισμένων φακέλλων. Ἐὰν ἐκ τῶν συγκεντρωθέντων φακέλλων προκύπτει ὅτι ἐψήφισαν ὀλιγώτερα μέλη ἡ Κεντρικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀναβάλλει ἐπὶ ἑπτὰ (7) ἡμέρας τὸ ἄνοιγμα τῶν φακέλλων, ἐφ' ὅσον διαπιστώσει ὅτι ἐλλείποντα τυχὸν πρακτικὰ μετὰ φακέλλων Ὑποκ)ματων εἶναι δυνατὸν νὰ συμπληρώσουν τὸν ἀπαιτούμενον ἀριθμὸν διὰ τὸ ἔγκυρον τῆς ἐκλογῆς. Ἐὰν καὶ μετὰ τὴν πάροδον τῆς ἑπταημέρου ταύτης προθεσμίας δὲν συμπληρωθῇ ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμός, ἡ ψηφοφορία ἐπαναλαμβάνεται μετὰ 15 ἡμέρας, τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς εἰδοποιούσης ἀμέσως περὶ τούτου δι' ἐπειγούσης ἀνακοινώσεως τὰς τοπικὰς Ἐφορευτικὰς Ἐπιτροπάς, ὡς καὶ τὰ ἐν τῇ περιφερείᾳ Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων καὶ τὰ ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις μέλη. Μὴ ἐπιτευχθείσης καὶ αὖθις ἀπαρτίας ἡ ψηφοφορία ἐπαναλαμβάνεται κατὰ τὴν αὐτὴν διαδικασίαν μέχρις οὗ σχηματισθῇ ἡ κατὰ νόμον ἀπαρτία.

18) Ὡς ἐκλεγέντες θεωροῦνται οἱ λαμβάνοντες κατὰ σειρὰν τὰς περισσοτέρας ψήφους καὶ δι' ἣν ἰδιότητα ἐψηφίσθη ἕκαστος κατὰ τὰς ἀνωτέρω διακρίσεις.

ΠΟΙΑ Η ΑΛΗΘΕΙΑ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΩΝ ΓΝΩΣΤΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ

Αἱ ἐνέργειαι τῆς Δ. Ε.

Ἐκ μέρους ἁρμοδίας πηγῆς ἐτονίσθη ὅτι αἱ δημοσιευθεῖσαι πληροφορίαι περὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἐπιβληθεισῶν γνωστῶν κυρώσεων εἰς τοὺς κ. κ. Συναδέλφους ἀπέχουν πολὺ τῆς ἀληθείας τόσον ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀναφερομένων προσώπων καὶ ὡς πρὸς τὴν ἐξέλιξιν τοῦ ὅλου θέματος καὶ τὴν διαχείρισιν αὐτοῦ ὑπὸ τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς.

Ἡ ἀκριβὴς τοποθέτησις τοῦ ζητήματος εἶνε ὅτι ἡΔ.Ε. ἐζήτησε παρὰ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης τὴν ἄρσιν τῶν ἐπιβληθεισῶν δι' ὅλους τοὺς Συναδέλφους κυρώσεων, ἀναφερομένη δὲ εἰς τὴν διεξαχθεῖσαν συνομιλίαν ἐξέδωκε τὴν ὑπ' ἀριθ. 2)23)9)1949 ἀνακοίνωσιν εἰς τὴν ὁποίαν τονίζει ὅτι οἱ δι' ἐξαμήνου παύσεως τιμωρηθέντες συνάδελφοι ἀνεκλήθησαν εἰς τὴν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν ἀπὸ τῆς 27ης Σεπτεμβρίου 1949.

Ἡ Δ.Ε. ἐγνωστοποίησε συγχρόνως ὅτι μετὰ τὴν ἀνάληψιν ὑπηρεσίας ἡ Διοίκησις ἦτο πρόθυμος νὰ ἀκυρώσῃ τόσον τὴν πνοὴν ὅσον καὶ τοὺς γενομένους διὰ τρεῖς ἐκ τῶν Συναδέλφων ὑποβιβασμούς.

Ἀτυχῶς, οἱ κ.κ. Συνάδελφοι καίτοι ἐκλήθησαν ὑπὸ τῆς Δ.Ε. ἀπέφυγαν ν' ἀναλάβουν ὑπηρεσίαν μὴ λαβόντες παντάπασιν ὑπ' ὄψει τὰς σχετικὰς ἀνακοινώσεις. Ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἡ Δ.Ε. κατετόπισε τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. κ. Μακρῆν ὅστις ὡμίλησε πρὸς 8 ἐκ τῶν ἐνδιαφερομένων Συναδέλφων ἐπιστήσας τὴν προσοχὴν αὐτῶν ἐπὶ τῆς ὑπ' αὐτῶν ἀκολουθουμένης σφαλερᾶς τακτικῆς.

Οἱ Συνάδελφοι οὗτοι ἀντὶ ἀναλήψε ως ὑπηρεσίας ἀπέστειλαν εἰς τὴν Δ.Ε. τὴν 17ην Νοεμβρίου 1949 ἐπιστολὴν εἰς τὴν ὁποίαν δηλοῦν ὅτι εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ συμμερισθοῦν τὴν τύχην τῶν ἀπολυθέντων, μὴ ἀποδεχόμενοι τὴν ἐπάνοδόν των εἰς τὴν ὑπηρεσίαν καὶ ζητοῦντες τὴν ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ρύθμισιν τοῦ ὅλου θέματος.

Τὴν ἄρνησιν ταύτην ἀνήγγειλεν ἡ Δ.Ε. διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 74)19)11)949 ἐγγράφου της πρὸς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. κ. Μακρῆν δηλοῦσα ὅτι ὁ Σύλλογος θεωρεῖ ἐφεξῆς ἑαυτὸν λελυμένον πάσης ὑποχρεώσεως καὶ ἀπηλλαγμένον πάσης συναφοῦς εὐθύνης.

Καθίσταται λοιπὸν προφανὲς ὅτι τὸ χρέος τῆς Δ.Ε. ἐξεπληρώθη πλήρως διὰ τὴν ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ἄρσιν τῶν ἐπιβληθεισῶν κυρώσεων καὶ τὴν ἐπάνοδον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν τιμωρηθέντων Συναδέλφων

Ὑπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὕλης:
ΝΙΚΗΤΑΣ ΤΣΑΙΛΑΣ
Ἀβύδου 53 — Τηλ. 72-690

Προϊστάμενος Τυπογραφείου:
ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ
Ἁγ. Φανουρίου 47

Η ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΘΑ ΔΩΣΗ ΝΕΑΝ ΠΝΟΗΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟΝ

ΟΙ ΑΡΝΟΥΜΕΝΟΙ ΥΠΟΤΙΜΟΥΝ ΤΟ ΣΘΕΝΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ Δ.Ε. ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΟΚΙΝΗΤΑΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΘΟΡΥΒΟΥ

Ἀνακοίνωσις ὑπ' ἀριθ. 19.

,Επὶ τῆς ὑπὸ ἡμερομηνίαν 16 Δεκεμβρίου 1949 κυκλοφορησάσης ἀνακοινώσεως τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου κ.κ. Μιχαὴλ Δρεπανοπούλου, Βασιλείου Γιαννοπούλου, Γεωργίου Κώστη, Νικολάου Δεμοίρου, Δημητρίου Τσακίρογλου, ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου ἀνακοινοῖ τὰ ἀκόλουθα :

1) Τὰ μέλη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τὰ μετασχόντα εἰς τὴν δεκαμελῆ Ἐπιτροπὴν προέτειναν τὴν συζήτησιν τῶν ὑποβληθεισῶν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 7ης Δεκεμβρίου 1949 τροποποιήσεων τῶν ἄρθ. 9, 12 καὶ 14 τοῦ Καταστατικοῦ καὶ τὴν προσθήκην εἰς αὐτὰ πάσης διατάξεως ἥτις ἐκ τῆς συζητήσεως θὰ ἐκρίνετο ὅτι θὰ παρεῖχε πληρεστέρας συνδικαλιστικὰς ἐγγυήσεις.

2) Ἡ πρότασις αὕτη ἦτο ἀπόρροια καὶ τῆς ἐν τῇ Γεν. Συνελεύσει τῆς 7) 12)1949 εἰσηγήσεως τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῆς στιχομυθίας τῶν κ.κ. Βούλγαρη καὶ Γιαννοπούλου καθ' ἣν ὁ τελευταῖος ἐζήτησε τὴν ἐξέτασιν καὶ παντὸς ἄρθρου συναφοῦς πρὸς τὰς συνδικαλιστικὰς ἐγγυήσεις.

ΑΝΑΚΡΙΒΗΣ ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΣ

3) Ὁ ἰσχυρισμὸς τῶν ἀνωτέρω κ.κ. Συναδέλφων ὅτι ἡ ἐξέτασις τοῦ ὅλου Καταστατικοῦ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἀπετέλει ἀπόφασιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως δὲν εἶναι ἀκριβής.

Ὅπως εἶναι εἰς ὅλους γνωστὸν, ἐν μέσῳ τοῦ ἐπικρατήσαντος θορύβου, ἡ Γενικὴ Συνέλευσις οὔτε ἠρωτήθη, οὔτε ἀπεφάνθη ἐπὶ τοῦ ἔργου τῆς Ἐπιτροπῆς.

Οἱ ἐν λόγῳ κ.κ. Συνάδελφοι ἀμφισβητοῦν ἐπ' αὐτοῦ τὴν ἀκρίβειαν τῶν Πρακτικῶν, ἐπικαλούμενοι καὶ ἰδιαιτέραν συνομιλίαν των μετὰ τοῦ Προέδρου τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως κ. Ἰω. Μπονάτσου.

Ἐπ' αὐτοῦ μᾶς ἀπήλλαξε τοῦ κόπου τῆς ἀπαντήσεως ὁ ἐκλεκτὸς συνάδελφος κ. Ἰω. Μπονᾶτσος δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὴν «Τραπεζιτικὴν», εἰς ἣν μὲ τὴν διακρίνουσαν αὐτὸν εὐθύτητα διευκρινίζει σαφῶς τὸ θέμα.

4) Ἡ ἐξέτασις τοῦ ὅλου Καταστατικοῦ καθ' ὃν τρόπον προὐτάθη ὑπὸ τῶν ἀνωτέρω κ.κ. Συναδέλφων ἐπρόκειτο νὰ εἶναι ἁπλῶς συντελεστικὴ κωλυσιεργίας καὶ χωρὶς κανένα ἀποτέλεσμα. Τοῦτο ἄλλωστε βεβαιοῦται καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν κυκλοφορήσασαν ἀνακοίνωσιν τῶν εἰρημένων κ.κ. Συναδέλφων. Διότι τί προέτειναν οὗτοι ; Τὴν σύνταξιν δύο σχεδίων Καταστατικοῦ, ἑνὸς ἐκ μέρους τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἑνὸς ἐκ μέρους αὐτῶν καὶ τὴν ὑποβολὴν ἀμφοτέρων ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἀποφαινομένης εἴτε ὑπὲρ τοῦ ἑνὸς εἴτε ὑπὲρ τοῦ ἄλλου σχεδίου. ,Αντιλαμβάνονται οἱ κ.κ. Συνάδελφοι ποῦ θὰ κατέληγεν ἐν τῇ πράξει ἡ διαδικασία αὕτη ; Εἰς τὴν μὲ ἀντικείμενον τὸ Καταστατικὸν διεξαγωγὴν ἑνὸς ὀξέος ἀγῶνος παρατάξεων μὲ τελικὸν ἀποτέλεσμα τὴν ματαίωσιν τῆς ψηφίσεως τοῦ Καταστατικοῦ, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τοῦ μεγίστου ἀριθμοῦ τῶν ψήφων ὅστις ἀπαιτεῖται διὰ τὴν ἀποδοχὴν τῶν τροποποιήσεων.

ΑΝ ΗΣΑΝ ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΣ

5) Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας διατί δὲν θὰ ἦτο προτιμωτέρα ἡ συζήτησις τῶν ἄρθρων ἐκείνων τοῦ Καταστατικοῦ, ἐφ' ὧν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ συμπέσουν αἱ ἀπόψεις ὅλων μας, ἐὰν πράγματι ἦτο εἰλικρινὴς ἡ διάθεσις τῶν ἀνωτέρω κ.κ. Συναδέλφων τῶν Ὑποκαταστημάτων ;

Ἔτι πλέον τί ἠμπόδιζε τοὺς κ.κ. Συναδέλφους νὰ ἀναπτύξωσι τὰς προτάσεις των περὶ παροχῆς πληρεστέρων συνδικαλιστικῶν ἐγγυήσεων ὅταν εἶχον ἐν προκειμένῳ πρόθυμον πρὸς συζήτησιν τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπήν ;

6) Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὰ μέλη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἐδήλωσαν εἰς τοὺς ρηθέντας κ.κ. Συναδέλφους, ὅτι ἡ Δ.Ε. θὰ προσφύγῃ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν. Ἂν τοῦτο χαρακτηρίζεται ὑπ' αὐτῶν ὡς ἀπειλὴ, τότε θὰ δοκιμάσωσι πολλὰς τοιαύτας ἀπειλάς. Διότι ὅλαι αἱ σεβόμεναι ἑαυτὰς Διοικητικαὶ Ἐπιτροπαὶ τὴν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν προσφυγὴν των δέον νὰ θεωρῶσιν ὡς καθῆκον.

7) Ἐὰν πάλιν τὴν κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων σύγκλησιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς προσεχοῦς Τετάρτης 21ης τρέχοντος θεωρῶσιν οἱ ἐν λάγῳ κ.κ. Συνάδελφοι οἱ ἐπιχαρίτως ἀποκαλοῦντες ἑαυτοὺς «παράταξιν» ὡς «ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑ» θὰ ἀναμένωσι τοιαύτης μορφῆς πραξικοπήματα μὲ περιεχόμενον τὴν αἴτησιν ἐκφράσεως γνώμης τοῦ κυριάρχου Σώματος.

Εἰς ἄλλης μορφῆς ἐνεργείας ὡς τῆς διὰ τοῦ ὀργανωμένου θορύβου προσπαθείας ὑφαρπαγῆς τῆς ψήφου τοῦ κυριάρχου Σώματος, τῆς μὴ ὁμαλῆς διεξαγωγῆς τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ καὶ τῆς διατυπώσεως ἀπειλῶν δὲν θὰ μᾶς εὕρωσι συμφώνους οἱ κ.κ. Συνάδελφοι.

8) Ἀσφαλῶς οἱ ἀνωτέρω κ.κ. Συνάδελφοι εἰς τὰς γενομένας ἐν τῇ Γενικῇ Συνελεύσει ὁμιλίας των κόπτονται ὑπὲρ τῆς παροχῆς εὐχερείας ὅπως ἀσκήσωσι τὸ δικαίωμα τῆς ψήφου οἱ Συνάδελφοι τῶν Ὑποκαταστημάτων.

Μία προσεκτικὴ ἐν τούτοις ἀνάγνωσις τῶν ὁμιλιῶν τούτων πείθει πάντα ὅτι τοὺς ἀπολείπει ἡ πίστις των διὰ τὴν παροχὴν τῆς τοιαύτης εὐχερείας καὶ τοῦτο διότι θεωροῦσι τοὺς Συναδέλφους τῶν Ὑποκαταστημάτων δεκτικοὺς ἐπηρεασμοῦ καὶ κατὰ συνέπειαν ἐπικίνδυνον διὰ τὴν συνδικαλιστικὴν μας κίνησιν τὴν ἐνεργὸν συμμετοχήν των εἰς τὰ τοῦ Συλλόγου μας.

Εἰς τοῦτο εἶναι διάφορος βασικῶς ἡ πίστις μας. Ἡμεῖς πιστεύομεν καὶ πιστεύομεν εἰλικρινῶς ὅτι ἡ ἄσκησις τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου ὑπὸ τῶν Συναδέλφων τῶν Ὑποκαταστημάτων μας θὰ δώσῃ νέαν πνοὴν εἰς τὸν Σύλλογόν μας, θὰ καταστήσῃ πλέον προσεκτικὰς τὰς Διοικητικὰς Ἐπιτροπὰς εἰς τὴν διαχείρισιν τῶν αἰτημάτων τῶν ἀφορώντων τοὺς εἰς τὰ Ὑποκαταστήματα Συναδέλφους μας καὶ θὰ παράσχῃ εἰς τούτους ἔμπρακτον ὅπλον ἀντιμετωπίσεως τῶν ὑπὸ τοῦ ἐργοδότου προσγιγνομένων αὐτοῖς ἀδικιῶν.

9) Δὲν γνωρίζει ἡ παροῦσα Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ εἰς ποίαν ἀνατομικὴν μελέτην προέβησαν οἱ προρρηθέντες κ.κ. Συνάδελφοι, ἵνα ἀνακαλύψουν εἰς αὐτὴν ἐλατήρια ἀποσκοποῦντα νὰ καταστήσῃ διὰ τῆς ψήφου τῶν Συναδέλφων τῶν Ὑποκαταστημάτων ὑποχείριον τὸν Σύλλογον εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης.

Προκαλοῦμεν τοὺς ἀνωτέρω κ.κ. Συναδέλφους νὰ μᾶς ἀποκαλύψουν ἔστω καὶ ἕνα λόγον δικαιολογοῦντα ἐξάρτησιν οἱουδήποτε μέλους τῆς παρούσης Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἀπὸ τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης ἢ ἔστω καὶ ἕνα εἰς τοὺς διαδρόμους τῆς Τραπέζης ψίθυρον τεκμηροῦντα ἀνομολόγητα ἐλατήρια.

Τοιαῦτα ἐλατήρια τὰ χαρίζει εἰς ἄλλους ἡ παροῦσα Διοικητικὴ Ἐπιτροπή, ἥτις ἐν τούτοις δὲν θέλει νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τοὺς ψιθύρους τῶν διαδρόμων.

10) Ἰσχυρίζονται οἱ ἀνωτέρω κ.κ. Συνάδελφοι ὅτι «διεξάγουν ἕνα τραχὺν ἀγῶνα διὰ τὴν ἐλευθέραν ἐκδήλωσιν τοῦ φρονήματος».

Ἀγωνίζονται πραγματικὰ οἱ Συνάδελφοι οὗτοι ἐν τῇ οὐσίᾳ πῶς νὰ μὴ ἀποκτήσουν οἱ Συνάδελφοι τῶν Ὑποκαταστημάτων μας ἴσον δικαίωμα ψήφου καὶ πῶς νὰ συνεχισθῇ — ἠθελημένως ἢ ἀθελήτως — ἡ ἐν τῇ Τραπέζῃ διαταραχή, καὶ ἐνοχλοῦνται φαίνεται διότι μὲ τὴν ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῆς διοικήσεως τοῦ Συλλόγου ὑπ ὀτῆς παρούσης Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἡ θύελλα ἐκόπασεν, χωλαίνοντα αἰτήματα τοῦ προσωπικοῦ ἐλύθησαν καὶ γενικώτατα καὶ βασικώτατα αἰτήματα τούτου προωθοῦνται πρὸς αἰσίαν λύσιν των.

ΑΙ ΕΡΓΑΤΟΥΠΑΛΛΗΛΙΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΕΤΟΙΜΑΖΟΥΝ ΝΕΑΝ ΕΝΤΟΝΟΝ ΕΚΔΗΛΩΣΙΝ

Μετὰ τὸ πέρας τῆς πρώτης φάσεως τοῦ τελευταίου ἀπεργιακοῦ ἀγῶνος τῶν ἐργατοϋπαλλήλων διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ἀποδοχῶν των, ἡ Διοίκησις τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος εἰς συνεδρίασίν της, κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα, ἀπεφάσισε τὴν συνέχισιν αὐτοῦ κατὰ κλάδους καὶ τὴν προπαρασκευὴν νέας ἐντονωτέρας ἐκδηλώσεως.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ ζήτημα τῆς αὐξήσεως τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων τῶν ἐργατοϋπαλλήλων ἀποτελεῖ ἀντικείμενον μελέτης τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλ' ἐκ τῆς μέχρι σήμερον πορείας τῶν γενομένων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς συζητήσεων ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, μὲ κύριον χαρακτηριστικὸν τὴν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἀναβολὴν τῆς οὐσιαστικῆς ἐρεύνης τοῦ ζητήματος, προκύπτει σαφῶς ὅτι ἡ πρυτανεύουσα ἀπὸ Κυβερνητικῆς πλευρᾶς ἐπ' αὐτοῦ τακτικὴ εἶνε ἡ ἐπὶ τὸ δυνατὸν παρέλκυσις ἐπὶ μακρότερον τῆς ὁριστικῆς ἐπιλύσεώς του.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΣΠΟΥΔΗ

Ἀλλ' ἐνῷ παρατηρεῖται ἡ τοιαύτη στάσις ἀπὸ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ὡς πρὸς τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἐργατικῶν αἰτημάτων, τῶν ὁποίων ἡ δικαία βάσις ἀνεγνωρίσθη παρὰ πάντων, ἀντιθέτως ἐπιδεικνύεται σπουδὴ εἰς τὴν λῆψιν ἄλλων νομοθετικῶν μέτρων, ἅτινα καταφανῶς ἀποβαίνουν ἐναντίον τῶν συμφερόντων τῶν ἐργαζομένων. Οὕτω, εἰς εἰδικὴν σύσκεψιν συγκροτηθεῖσαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας, μὲ συμμετοχὴν καὶ τοῦ ἐργατικοῦ συμβούλου τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς, συνεζητήθη σχέδιον νόμου περὶ συστάσεως παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Ἐργασίας Συμβουλίου ρυθμίσεως συλλογικῶν σχέσεων καὶ διαφορῶν. Τὸ Συμβούλιον τοῦτο, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἐκπροσωποῦνται πλὴν τῶν ἄλλων καὶ οἱ ἐργοδόται καὶ οἱ ἐργάται καὶ ὅπου οἱ δύο ἀντιπρόσωποι τῶν ἐργατῶν θὰ εὑρίσκωνται βασικῶς μειοψηφοῦντες ἔναντι τῶν ἄλλων μελῶν τοῦ Συμβουλίου, θὰ ἔχῃ ὡς ἔργον τὸν ἔλεγχον καὶ τὴν ἔγκρισιν ἢ τὴν ἀπόρριψιν ἢ τροποποίησιν πάσης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας ὡς καὶ παντὸς ἑτέρου διοικητικοῦ μέτρου οἱουδήποτε Ὑπουργείου ἢ Ἀρχῆς, ἀναφερομένου εἰς ζητήματα συλλογικῶν σχέσεων ἐργασίας ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατοτεχνιτῶν. Τὸ αὐτὸ Συμβούλιον ,πλὴν τῶν ἄλλων δικαιοδοσιῶν του, θὰ ἔχῃ ἐπίσης ὡς ἔργον τὴν καταβολὴν πάσης προσπαθείας πρὸς ἐπέκτασιν τοῦ θεσμοῦ τῶν κλαδικῶν συμβάσεων ἐργασίας εἰς ἅπαντας τοὺς κλάδους τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς βιομηχανίας.

Τὸ νομοσχέδιον τοῦτο εὗρεν εὐθὺς ἀμέσως ἀντίθετον τὴν Γ.Σ.Ε.Ε., ὁ δὲ ἀναπληρῶν τὸν Γεν. Γραμματέα ταύτης κ. Κυριακόπουλος, εἰς μακρὰς ἀνακοινώσεις του, ἐτόνισεν ὅτι ἡ εἴδησις περὶ ἐπαναφορᾶς εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὡς ἄνω νομοσχεδίου, τὸ ὁποῖον, καταρτισθὲν πρὸ 10μήνου τὸ πρῶτον, ἀπεσύρθη τότε ἔπειτα ἀπὸ τὴν σημειωθεῖσαν ἀγανάκτησιν τῶν ἐργαζομένων, προξενεῖ κατάπληξιν. Τὸ νομοσχέδιον τοῦτο θεωρεῖται, τονίζεται, ἀπαράδεκτον ἀπὸ τὴν ἐργατικὴν τάξιν, διότι α) καταργεῖ τὸν ἀναγνωρισθέντα ὑφ' ὅλων τῶν δημοκρατικῶν χωρῶν θεσμὸν τῆς ἐλευθέρας διαπραγματεύσεως ἐν τῷ καθορισμῷ τῶν ὅρων ἐργασίας, β) καταργεῖ τὸν θεσμὸν τῆς ρυθμίσεως τῶν ἀναφυομένων διαφορῶν ὑπὸ Ἐπιτροπῶν διαιτησίας, γ) καθιεροῖ ὡς μόνιμον καθεστὼς τὴν διατίμησιν τῆς ἐργασίας καὶ ἀποσκοπεῖ διὰ τούτου εἰς τὴν διατήρησιν τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων εἰς ἐπίπεδα πείνης καὶ ἐξαθλιώσεως, δ) τὸ προβλεπόμενον «Συμβούλιον» ἀποτελεῖται κατὰ μεγάλην πλειοψηφίαν ἀπὸ ἀντιπροσώπους τοῦ Κράτους καὶ τῶν ἐργοδοτῶν καὶ ὡς ἐκ τούτου γίνεται φανερὸν ὅτι αἱ ἀποφάσεις του θὰ εἶνε, ἐν πάσῃ περιπτώσει, δυσμενεῖς διὰ τὴν ἐργατικὴν τάξιν, ε) καταργεῖ τὸ συνταγματικῶς ἀνεγνωρισμένον δικαίωμα τῆς ἀπεργίας τῶν ἐργαζομένων διὰ τὴν διεκδίκησιν τῶν δικαιωμάτων των. Τέλος τονίζεται ὅτι διὰ τοῦ νομοσχεδίου αὐτοῦ ἡ Κυβέρνησις ἐνέπαιξε διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὴν ἐργατικὴν τάξιν καὶ ἔθεσεν αὐτὴν ἐν διωγμῷ.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως ὅπως τὸ ἐπίδομα τὸ ὁποῖον θὰ καταβληθῇ κατὰ τὰς ἑορτὰς εἰς τὸ προσωπικὸν τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν, τοὺς ὑπηρέτας καὶ ἐργάτας, εἶνε ἴσον πρὸς τὸν βασικὸν μισθὸν ἄνευ τῆς προσαυξήσεως τοῦ 30ου, προεκάλεσεν ἐντόνους διαμαρτυρίας τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν ὀργανώσεων. Τοιαύτας διαμαρτυρίας ἐξέδωσαν ἤδη ἡ Α.Δ.Ε.Δ.Υ. καὶ ἡ Ὁμοσπονδία Προσωπικοῦ Ὀργανισμῶν Δημοσίου Δικαίου.

Ἐπίσης ὁ Σύνδεσμος Σιδηροδρομικῶν Μακεδονίας, διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, κατέθεσε δήλωσιν ὅτι κατέρχεται ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου τῆς 20ῆς τρ. εἰς 24ωρον ἀπεργίαν διαμαρτυρίας.

Η ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ ΠΡΟΑΓΩΓΩΝ ΚΑΙ ΑΙ ΠΡΟΣΑΥΞΗΣΕΙΣ

Ἀνακοίνωσις ὑπ' ἀρ. 20

Ὁ κ. Διοικητὴς, διὰ πράξεώς του ἀπὸ 9ης τρέχοντος, ἀπεφάσισεν ὅπως πρὸς κάλυψιν τῆς χρονικῆς ζημίας εἰς τὴν ἐξέλιξιν ἱκανοῦ ἀριθμοῦ ὑπαλλήλων, προαχθέντων ἢ λαβόντων προσαύξησιν μὲ καθυστέρησιν, ὀφειλομένην εἰς τὴν μὴ διενέργειαν προαγωγῶν κατὰ τὸ ἔτος 1945, προσμετρηθῶσιν εἰς τὴν χρονολογίαν τῆς προαγωγῆς ἢ τῆς χορηγήσεως προσαυξήσεως καὶ εἰς τὸν βαθμὸν ὃν φέρει ἕκαστος, ἐξ μῆνες ἢ ἓν ἔτος, ἀναλόγως, ὥστε ἡ νέα κρίσις διὰ προαγωγὴν ἢ διὰ χορήγησιν προσαυξήσεως νὰ πραγματοποιηθῇ κατὰ ἴσον χρόνον ἐνωρίτερον.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Διοικητὴς, διὰ πράξεώς του ἀπὸ 19ης τρέχοντος, συνέστησεν Ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν Διευθυντῶν Τραπέζης κ. κ. Κ. Τσαλίκη, Γ. Δημακοπούλου, Χ. Δημητριάδη καὶ Γ. Κοζώνη καὶ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Τμήματος Προσωπικοῦ κ. Π. Μαριολέα, μὲ εἰσηγητὴν τὸν Προϊστάμενον τῆς Ὑπηρεσίας Γενικῶν Ζητημάτων Προσωπικοῦ κ. Ἀ. Γριμάλδην, εἰς ἣν ἀνετέθη ὅπως, κατόπιν ἐπανεξετάσεως τῶν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου καὶ 1ης Ἰουλίου 1946 γενομένων προαγωγῶν, ἀποφανθῇ περὶ τοῦ χρόνου ὅστις δέον νὰ προσμετρηθῇ δι' ἕκαστον τῶν ἐκ τῆς μὴ διενεργείας προαγωγῶν κατὰ τὸ 1945 ἀδικηθέντων.

Ἡ ἐργασία αὕτη θὰ περατωθῇ ταχέως ὥστε οἱ ἀποκτῶντες δικαίωμα προαγωγῆς νὰ κριθῶσιν ὑπὸ τῆς διὰ τὰς προσεχεῖς προαγωγὰς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς.

Ὑπὸ τῆς αὐτῆς ἐπιτροπῆς θὰ κριθῶσιν ἐπίσης καὶ αἱ ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ Δακτυλογράφου Α΄ τάξεως καὶ ἄνω δικαιούμεναι προαγωγῆς ἢ προσαυξήσεως, κατόπιν τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Διοικητοῦ ἀποφασισθείσης μειώσεως τοῦ πρὸς τοῦτο ἀπαιτουμένου χρόνου, ὡς ἡ ἀπὸ 25) Ὀκτωβρίου ὑπ' ἀριθ. 6 ἀνακοίνωσις.

Ἐπίσης ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ὅπως εἰς τοὺς ἐκ τοῦ προσωρινοῦ καὶ τοῦ ἐπὶ συμβάσει προσωπικοῦ μονιμοποιηθέντας χορηγηθῇ τὸ καὶ πρὸς τὸ λοιπὸν μόνιμον προσωπικὸν χορηγηθὲν 10ετὲς δάνειον 3 μισθῶν ἐπὶ συμψηφισμῷ τῶν τυχὸν ὑφισταμένων ὀφειλῶν των.

ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΥΤΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐπίμαχον ζήτημα τῆς προσθέτου εἰσφορᾶς ποσοστοῦ 4% ἐκ μέρους τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἑλλάδος πρὸς τὸ Ταμεῖον Αὐτασφαλείας, πληροφορούμεθα ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου Αὐτασφαλείας ἀπεφασίσθη ὅπως συσταθῇ ἐκ τῶν κόλπων του τριμελὴς ἐπιτροπή, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ.κ. Κ. Τζώτζη, προέδρου τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθν. Τραπέζης, Α. Στρούζα, προέδρου τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ Σακελλαρίου, προσωπάρχου τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης, ἡ ὁποία θὰ ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος τούτου, ἐπικοινωνοῦσα μετὰ τῶν κ.κ. Διοικητῶν τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος καὶ Ἐθνικῆς.

Σημειωτέον ὅτι διὰ τοῦ ποσοστοῦ 4% θὰ παρέχεται ἡ δυνατότης εἰς τὸ Ταμεῖον Αὐτασφαλείας νὰ καταβάλῃ τοῦτο εἰς πάντας τοὺς ἐξελθόντας κατὰ τὸ 1941 καὶ τοὺς μέλλοντας νὰ ἐξέλθουν πλήρη προπολεμικὴν αὐτασφάλειαν. Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἐπιληφθῇ τοῦ ἔργου της ἅμα τῇ ἐπιστροφῇ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Μαντζαβίνου ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.